

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre . . . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Májusi áhitat . . .

Virágos kertté változott a föld, kikivánozkodunk a szabadba, az ébredő természet ölébe; testet-lelket vidító üdőség járja át lényünket.

Az ébredő világ csodás deleje, sivár életünk közepett derűt nyújt, vidámságot kölcsönöz azoknak, kik vele éreznek.

A rügybontó tavaszi napsugár jótékony melegeként biztató fénye, a májusi szellő ingerlő játéka jöles érzése, a derült, tiszta kék ég, a teljes virágpompában illatozó fák, a zöld pázsittal bevont virágos mező szemlélése örömmel tölti el szívünket. Gyönyörködve halljuk a déli tájakról régi otthonunkba visszatért madárkák ujjongó dalját és a virágillattól áradó éltető levegő büvölködésében megterem az akaraterő, a mely kedvre hangol, feltüzel és fokozza az élet utáni vágyat.

A feltámadó élet — amely a tavaszi napsugár fényének beférkőzésével elevenséget támaszt a látszólag maguktól fakadó öntudatlan erőben — gondolatainkban magasatos eszméket támaszt, a természet ujjáébredésével folyvást visszaidézve azokat mindaddig, míg a szépért, jóért és nemesért küzdő megérett eszme, cselekvés alakjában, az emberi akaraterő hatalmának megnyilvánulásával a megvalósulás stádiumába lép.

A természet megújulásával mi eredményezi a föld elevenségét? . . . a lelkesedést? . . . mely átható érzéssel és biztató reménnyel tölti be a szebb jövőt epedő szíveket? — Nem más, mint a teremtő hatalom alkotó ereje!

Fölöttünk egy beláthatatlan kétség, egy nagy végtelenség; e nagy mindenségben bármerre vetjük tekintetünket, mindenfelől egy végtelen bölcs, nagy és jó, de egyszerű-mind megfoghatatlan lény jelenségei sugároznak felénk, melyek sejdíteni engedik hatalmas léteget.

Uj életre kelő és éltető természet, te bened látjuk a Teremtő hatalmának csodás alkotó erejét érvényesülni. Az élet nehéz küzdelmeiben elfáradt, törekeny emberi lény, kit az első meleg tavaszi napsugár, a májusi szellő jótékony, lelketvidítő ereje kialsz a szabad természet ölébe.

Nem tölti-e be elfáradt szívedet az élet örömeinek diadalérezete?

Nem örül-e lelked mindama szépnek látására, jónak élvezésére, mely szemeid előtt egy eszményi képben — a teremtő szellem

dicsőségére emelt oltárképeként — összpontosul?

Nem meritesz-e csüggedésedben te is új erőt az élet további küzdelmeihez?

A nagy mindenség templomának áhitattal telt csöndjében a tisztelet és hála legszentebb érzetével borulunk le teremtő hatalmad előtt és hő fohászatunkat küldjük hozzád atyai gondoskodásodért, jóságodért, mely örökkévaló és soha meg nem szűnő.

Dicsőség neked, Te alkotó erő! Az örök éltet jelképező, minden évben ujjáébredő természet erősítése meg bennünk vendéglősökben is a hitet a nagy világfentartó hatalom irányában, kit titkon érző lelkünk óhajtvá sejt és aki felé oly fejthetetlen benső érzések vonzanak.

A szép iránt való gyönyörködésünkben, a szép jövőben teljesedő remény lepje el szíveinket, forrongó érzéseinkkel fakaszson vágyat szíveinkben az igaz szeretet és kartársi érzület.

Májusi napfény! Gyujts világosságot az emberi szívekbe! A természet szépségeinek gyönyörűt élvezése, nemes, fenkölt érzésre vall.

Vendéglősök! A természet erejének megnyilvánulásában mutatkozó összhang példáján lelkesülve, fejlesszük mi is — a kölcsönös megértés alapján — egymás között a békés viszonyt; az élet nehéz munkájában legyünk egymásnak segítő társai! Az egyesített erők szelid, hatalmas munkája csodákat képes művelni!

Hintsük el egymás között a békeség magvát és az elvetett magból csirázó összetartás termékenyítésével fejlesszük azt és növeljük oly terebélyes fává, melynek gyümölcsét idővel ép oly jóleső érzéssel, derült kedélyvel élvezhetjük, mint ahogyan ma köszöntjük és élvezük a májusi napfényt, az áldástosító föld tavaszi ébredését, az ébredő természet virágfakadását.

A nagy mindenség beláthatatlan pusztalevegőtengerén át, az azurkék égből lesűrődő enyhe napsugártól, a tavaszi nap első májusi esőjától felujjong szívünk! Vidámság árad szét az ébredő világban. Az ember, az a halandó földi lény, aki néma bámulásban csodálatteljesen és tanácstalanul áll az ébredő természet megfoghatatlan rejtelmével szemben, de aki mégis az isteni alkotó erő legtokéletesebb alkotása, a szebb jövőbe vetett hit biztató reményével köszönti a virágfakasztó tavaszt. Szép május, Isten hozott!

*Kneffel Béla.*

## Eszméink sikere.

Néhány éve, hogy őszintén rámutattunk iparunk rákfenéjére, a nem tisztességes borkereskedelem visszaéléseire.

Kimutattuk, hogy ezeknek az uzsorája valóssággal rabszolgává tette a kevésbé jómódu vendéglősöket s ezeknek kapzsisága, szövetkezve a szeszgyártókkal, zuditotta ránk a 24 krajcáros csapszékkeket, 7 krajcáros sörű butikokat, becsempészvén tisztet testületünkbe a kétes egzisztenciák egész raját.

Hogy mennyit ártott ez iparunk jó nevének, mily nyomasztólag hatott reánk e válságos időkben, azt mindnyájan panaszoltuk.

Hallván és közölvén a sűrű panaszt, rámutattunk a menekvés utjára.

Ezt abban találtuk, hogy a vendéglősök szövetkezzenek a szőlősgazdákkal.

Ugyanis erre az időre esett, hogy szőlősgazdáink borértékesítő szövetkezetet akartak alakítani. Mi kimutattuk, hogy a szőlősgazdák értékesítő szövetkezete csak úgy lesz életrevaló, ha vele összekötésben a vendéglősök borvásárló szövetkezetet alakítanak; viszont a vendéglősök csak így menekülhetnek a boruzsorások karmaiból, csak így érhetik el azt, hogy tiszta, jó bort önthetnek vendégeik poharába, ami iparunk jó hírének s jövedelmezőségének föltétele.

Esztdendőn át szakadatlanul hirdettük ezt az eszmét, de foganatja mégsem lett s mi, elkedvetlenedve, lassan-lassan elhallgattunk az ige hangoztatásával.

Am legutóbb az a kedves meglepetés ért, hogy az elhintett mag nem esett sziklára: kicsirázott.

Előbb a kisvendéglősök tették magukéva az eszme megvalósításának a szükségét, majd a szőlősgazdák kezdték föleleveníteni.

Igy legutóbb a »Borászati Lapok«, a szőlősgazdák országos egyesületének hivatalos közlönye »Hazai piacunk megszerzése« címmel — t — a. tollából cikkelyt közöl, amely a mi álláspontunkra helyezkedik.

A cikket, bár nem mindenben érthetünk vele egyet, jelentős voltánál fogva imitt közöljük:

»Bortermésünk nemcsak elérte már a filoxera invázió előtti nagyságot, hanem néhány évi jó termés mellett esetleg még a tultermelés veszélyétől is kell tartanunk. A szőlőtelepítés különösen a homokon és a sikvidéken (még gabonaföldeken is) roha-

Fanda Agoston és Zimmer Péter utóda  
Alapított 1820.

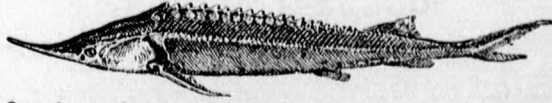
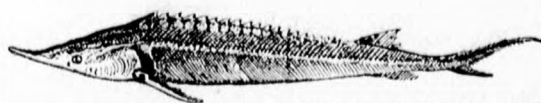
**ZIMMER FERENCZ**

halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24  
Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24

A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője.

Sürgőnyezim: Zimmer halászmester, Budapest.

Az **egyedüli** halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállít: A legmagasabb királyi udvar és József főherceg ö fensége udvara számára.

# „Patyolat“ gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80.

Budapest, VIII. kerület, Práter-utca 44. szám.

Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakított gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond fordítatik a fehérneműk kimelésére.

mosan terjed, ha tehát óriási árdevalvációt nem akarunk elszenvedni, rajta kell lennünk, hogy boraink megfelelő értékesítését biztosítsuk.

A külföld megszállása évtizedek munkája lesz; hazai piacunkat azonban mielőbb kell és lehet is elfoglalnunk.

Hatalmas eszköze lesz ennek a városházi pinczék létesítése, amire igen frappáns ötlet a Gellérthegy felhasználása. Szükség van ezekre a városházi pinczékre, hogy a természetes borok iránt feléleszszék és fejleszszék a közönség izlését, mely a nagy városokban, főleg Budapesten, ugyancsak megromlott.

Am ha ebben megbecsülhetetlen missziót teljesítenek s forgalom tekintetében is megfelelő eredményt érnek el közpinczéink, hazai piacunkat még sem foglalhatják el teljesen. Erre csak egy ut van, az, hogy biztosítsuk magunknak a vendéglősipar fogyasztását.

Abban az időben, amikor a Borászati Lapok a borértékesítő szövetkezet eszméjét felvetette, Ihász György s e sorok írója más téren mindent elkövetett, hogy az eszme mielőbb megvalósíttassék. E végből a »Vendéglősök Lapja« révén ismertettük gazdáink értékesítő mozgalmát s azt javasoltuk, hogy a vendéglősök viszont alakítsanak borvásárló szövetkezetet úgy, hogy a két szövetkezet álljon nexusban egymással.

Az eszmét helyesléssel fogadták a Borászati Lapok is, több ízben reprodukálta cikkeink kardinális részeit. Am azért a szövetkezés egyik oldalán sem valósult meg, de az eszme sem halt meg; mert a vendéglősök egy csoportja csak a minap mondotta ki, hogy szükségét látja közpincze alakításának; ennél fogva időszerűnek látom, hogy a tervvel ezen a helyen behatóbban foglalkozzam.

Főlöseges fejtegetnem, hogy értékesítő szövetkezetünk jövője, hazai piacunk teljes okkupálása egy csapásra biztosítva lenne, ha egyidejűleg a nagyban fogyasztó vendéglősök vásárló szövetkezetet alakítanának, amely készletét az értékesítő szövetkezettől szerezne be.

Mennél inkább tudjuk értékelni ezt az előnyt, annál inkább kell indítatva éreznünk magunkat arra, hogy ennek a kedvező helyzetnek a beállítását elősegítsük.

És a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete sokat, csaknem mindent megtehet, ha ez a körülmények átértésével lát dologhoz.

Ismernünk kell vendéglőseink helyzetét, amely Budapesten ugyancsak szomorúan fest. Vendéglőseink így osztályozhatók: vagyonszállosok és nagyvendéglősök, jómódu kisvendéglősök s tengődő,

adósságból élő kisvendéglősök és korcsmárosok.

A szállások és a nagyvendéglősök közül csak néhányan vásárolnak a termelőktől, részint, mert kényelemszeretetük irtózik az ezzel járó fáradságtól, részint mert a borhoz és a borkezeléshez nem értenek; tehát a jobbhirű borkereskedőktől élnek, akik boraikat kikészítetten helyükbe szállítják, bármily mennyiségben, utólagos fizetésre is; tehát a vendéglősnek nem kell a borba tőkét fektetni s kezelésével nem kell bibelődnie.

A jómódu kisvendéglősök csaknem valamennyien a termelőktől vásárolnak, legszívesebben mustot vesznek. Ismerik a bort, kitűnően értenek a kezeléséhez. Nagy pinczéik vannak Kőbányán és Budafokon s borkészletükben nagy tőke fekszik. Övéké azok a tiszta, barátságos külvárosi vendéglők, melyeket délutánonként csapatosan szokott fölkeresni a főváros intelligenciája; mert tiszta és jó bort mérnek.

A kis vendéglősök vagyontalan része igen nagyszámu. Ezeknél csurog az a nem tőkéről származó fluidum, melyet csak a hideg szikviz tesz ihatóvá. Bennük a kéteshirű borkereskedők tartják a lelket. Az adósság köti hozzájuk. Többnyire kicsinyben vásárolnak, 25 literes hordócskákát gurítanak pinczéjükbe, de igen sokszor csak 10 literes üveg vándorol üzletükbe. Ők nem vizsgálhatják, hogy mit kapnak, csak kapjanak s a megélhetés nehéz gondjával csikorognak néptelen csapzékéikben.

Nem anyagi tekintetből, hanem a kimért ital veszedelmességére az ő kategóriájukba sorozhatók azok az élelmes pálinkások, akik a korcsmajogot megszerzték maguknak s 52—56 fillérért mérik a jóféle szekszárdi és balatonvidéki bort.

Már most úgy áll a dolog, hogy a nagyvendéglősök és szállások meglehetősen eksklusív testet képeznek, akik vajmi kevés közösséget éreznek gyöngébb szaktársaikkal. A jómódu kisvendéglősök azonban a legmerevebbek és legönzöbbek, mert mindegyik büszke arra, hogy ő elég magának úgy szaktudás, mint tőke tekintetében. Ők nem igen kíváncsiak oly idő után, amikor minden vendéglőben tiszta bort nőtenek a pohárba; mert az ő gazdagságuk a többség szűkölködése jó anyagban.

Ez pedig baj, mert a vendéglősök e két kategóriájában van az anyagi és szellemi erő. A társulatoknak és országos szövetségüknek ők a vezetői a dekorumért; de nem

örömet kezdeményezői oly radikális intézményeknek, amelyek rájuk nézve parancsolólag nem szükségeselek.

Innen van, hogy a borvásárló szövetkezet eszméje iránt leginkább a szegény vendéglősök mutatnak hajlandóságot. Igen ám, de nálunk nem csak anyagiakban szenvednek hiányt, de hiányoznak közülük a hivatott, szilárd emberek, a tekintélyek is.

Ezeket a hiányokon csak úgy lesz segítve, ha kívülről kapnak támogatást.

Ezt a legtermészetesebben szőlősgazdáink nyújthatnák. Ezek propagálják közöttük az eszmét, ezek jelölik meg a megvalósítás módját, közbenjárva a kormány segítségéért is.

Ily módon elérik, hogy a vendéglősök két első kategóriája is csatlakozik; mert ez a vezetést minden téren meg akarja tartani s ha látja, hogy visszahuzódása többé nem használ, sietve ragadja meg az aktív szerepet, amelytől egyébként is csak előnyöket várhat.

A vendéglősök pártoskodásaitól távol álló egyéneknek kellene őket összehívniok, hogy nekik a tervet megmagyarázzák s előnyeiket megértessék.

Ily módon létesülő szövetkezet nyújthat a szegény vendéglősöknek hitelt, ami nélkül el nem lehetnek; mert nem tudják magukat kivágni uzsoráskodó borszállítók kezéből.

Egyszerre megnyílik boraink előtt a piac s csakhamar átalakul borkereskedésünk is, mert a borcsinálás többé nem lesz hasznalható vállalkozás.

Az ilyképen alakított szövetkezet eleve tájékoztat bennünket, hogy körülbelül mennyi és milyen fajta borokat helyezhetünk el a főváros piacán, szóval, értékesítő szövetkezetünk kénz, biztos üzleti alapon indulhat meg.

S ha egyszer a fővárosbn megalakult a vásárló szövetkezet, csakhamar megalakulnak a vidékiek is s hazai fogyasztásunk megszerzettnek tekinthetjük.

Ez oly kilátás, amely megérdemel minden áldozatot. Czélt érünk csak sok nehézség árán lehet, mert nemcsak a vendéglősöknél uralkodó közönyt és széthuzást kell leküzdenünk, hanem a kereskedők ellenakcióját is, akik nem nézik összetett kezekkel, hogy a vendéglősök tőlük elragadtassanak.

Am az eredmény, amely tapintatos és kirtató munkánkat jutalmazza, megéri az erőfeszítést; annál is inkább, mert abban a tudatban cselekszünk, hogy nemcsak magunkért, hanem a vendéglőiapr jobb jövőjéért és hiteleért is fáradozunk. De a nagy fogyasztóközönségnek is szolgálatot teszünk vele.

## Singhoffer M. József

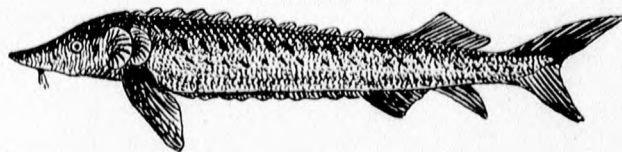
halászmester

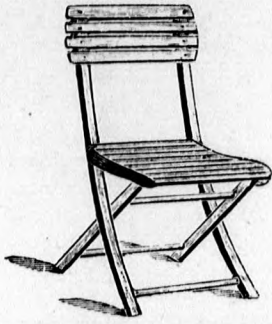
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halmagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére





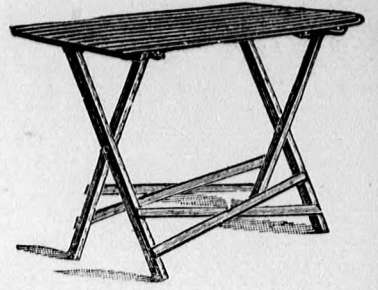
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselő és gyári raktár:

**KLOPFER S. JENŐ.**

Telefon 84—39. Budapest, VII. ker., Károly-körút 9. sz. Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. \* Elsőrendű gyártmány. \* Kizárólag csavar megerősítés. Árjegyzék kívánatra.



E cikk írója, aki lapunknak is régi, állandó munkatársa, eléggé ismerős iparunk viszonyaival, bár ítéletét mindenben nem oszthatjuk.

Elteltekintve ettől, eszméink diadalát olvasuk ki ebből a cikkelyből, mert azt bizonyítja, hogy szőlősgazdáink a velünk való szövetkezés szükségét átértékelték.

Ez pedig nagy érték. Szőlősgazdáink oly nagy anyagi és erkölcsi erőt képviselnek, hogy ők biztosíthatják jogosult törekvéseink sikerét, amint ezt I. h. s. György évek előtt több ízben kifejtette lapunk hasábjain.

Ragadjuk meg az alkalmat, érintkezzünk szőlősgazdáink egyesületével s tegyük meg a lépéseket borvásárló szövetkezetünk megalapítására, mert ha ezt megteszük, bizonyíthatunk arra, hogy a kormány, illetőleg a földmívelési miniszter a mi szövetkezetünket is részesíti tetemes anyagi támogatásban abból az összegből, melyet Darányi erre a célra költségvetésébe fölvevett.

Ne habozzunk, hanem kezdjük meg a tárgyalásokat azonnal, amire szőlősgazdáink az alkalmat megadták a boritaladó, e régi kívánságunk, sürgetésével is.

Ha megértjük egymást szőlősgazdáinkkal, úgy a vendéglősök csakhamar az anyagi és erkölcsi jólét legmagasabb fokára emelkednek, a társadalom legtekintélyesebb osztályává lesznek.

## Magyar vendéglős — magyar zene.

A magyar embernek az a szokása, hogy ha kesereg, ha örvend, ha békül, ha veszkodik, ha politizál, ha egyébként társalog, ha egyedül van, ha többedmagával — bor nélkül semmi sem megy a rendes kerékvágásában. Bor kell neki. Ez vigasztalja, ez vidámitja, ez ösztökéli, ez viszi nagy tettekbe, ez — néha bűnökbe. Őseink borivók voltak utódaik méltók maradtak emlékükhöz.

Hát még ha egy kis muzsikászó is hallik, akkor azután mindenre képes. Így van ez falun, így ez a városban.

A XX. században vagyunk. A világ óriásit változott. Haladunk villamos erővel. Megváltozik természetünk, erkölcsünk, ízlésünk, kedélyünk s modera emberek lettünk. Nem borozgatunk odáhaza, nem rendeljük a cigányt lakásunkra, hanem vendéglőbe járunk.

Ott van az igazi élet. Látunk, hallunk, tapasztalunk. Ott szerzünk barátot, ott ellen-séget. Leróva a napi robotot, ott pihenünk. Az otthon nem kell, mert nyakgat az asszony, bög a gyerek. A korcsmában?

Hah! Mindenki rendelkezésünkre áll, le-sik még a gondolatainkat is megtesznek a kedvünkért mindent; ami a fő, gorombás-kodni is szabad s ha egy helyen kissé megmelegedtünk még hitelt is élvezünk. A vendéglátó gazda mindent megtesz a kényelmünkre, mert hát ez az ő üzlete, ebből él s ha nem így bánik velünk, odébb megyünk, mert korcsma van bőven.

Nemcsak városban van ez így, de falun is.

Nézzük meg a bortermelő parasztot. Nem jár az ma pinczeszerre, hanem igyekezik borán tudni s ő is már a korcsmába jár, mert csak ott az igazi élet, ott van minden, mi szemnek, száznak, fülnek jól esik. Hisz ő is XX. század gyermeke. Csak nem jár töretlen gatyában, mikor pantalló van! Csak nem ül az asszony szoknyája mellett s hallgatja a nyavalygó gyerekeket, mikor a korcsmában jobban esik a bor s van muzsika is, amibe ha egy pénzt beledob, hát olyan gyönyörűséges nótá jön ki belőle, hogy ilyet eddig csak az angyalok halottak a magas mennyországban.

Hát ha már a falusi ember így tesz, mi modern városi emberek nem engedjük magunkat lepipálni.

Soraim egy kissé csipkelődő izüek, de nem a vendéglők, vendéglősök ellen szólnak. Oh nem!

Csak azok ellen, kik állandó lakosai a tanyának; kik részére másutt élet nincs, csak a vendéglőkben. Itt élnek, itt lebzselnek, itt töltik el igen gyakran hasznátalanul az időt.

Más az, ki oda van kényszerítve s ismét más, ha csakugyan szórakozni járunk oda s egy-két pohár bor mellett igazán élvezetes pár órácskát tölt el magaszörü barátjai körében.

Vendéglőre szükség van. E nélkül meg nem lehetünk. Ez a mi kis kaszinónk, a honnan bizony számos esetben már országot-forgató eszmék, nagy dolgok kerültek elő. Hirneves vendéglőink bizonyítékot tehetnek róla.

De ezek oly vendéglők, hol a vendéglős együtt gondolkodik vendégével s valósággal egy családot képeznek. Ilyen helyen élvezet együtt lenni.

Ha azután hébe-hóba egy kis jófajta muzsika is akad, akkor annak az estének emléke mindig kedves marad a társaság előtt.

Elérkeztem a vendéglőhöz és muzsikájához. Budapesten is, a vidéki városokban is s falun is mindenütt van untag elegendő vendéglő. Mind a vendég kényelmére létesült s van benne minden, ami csak kell. Bor, sör, pálinka, étel, figyelmes kiszolgálás s zene. De még milyen zene.

Kinek kell ma cigány? Kinek kell magyar nóta? Jó volt ez ősapáinknak, de nekünk XX. század gyermekeinknek ily őcskaságokkal ne álljon elő a vendéglős! Automatát ide! Móriczot bele, Vig özvegvet, Panama Manót!

Ez kell a magyarnak! Csak nem huzzak az időt oly unalmas nóták mellett, mint te-szem a »Cserebogár, sárga cserebogár!«

Valósággal élvezet úgy estenden vendéglők előtt végigsétálni, különösen nyáron, mikor az ajtók nyitva vannak.

Mindennap hallasz: Csin, csin! Bum, bum! Sztam, sztam, sztatarattam. Hát nem szép ez? Hébe-hóba egynemely vendéglőből kihallatszlik a magyar nóta is, ugyancsak automatából. Szegény Petőfi, Beleznay, Fráter, Kacsóh! Le vagytok pipálva. Ha ezentul megcsináljátok is a nótát, korrekturára adjátok oda ezeknek a cseh, német s egyéb fajta zeneszerszám-gyárosoknak. Ezek azután

majd csinálnak belőle nótát. Mit tudtok ti ő hozzájuk képest!

Az a rongyas cigány meg menjen vályogot vetni, ne czinczogjon itt a fülünkbe. S a szemtelen még tányérozni is mer! Lám az automata ezt nem teszi. Milyen élvezet 50—60—100 krt is belehajigálni abba a fene masinába. Egyet csavarintunk rajta s ha kell, akár a mennydörgős menykőt is tudja utánozni. Hogy a sokféle czepperli, walczer, egy-két kinos magyar nóta, felébe, harmadába van is belerakva a gépbe, ki tudja azt!

Fő, hogy szőljön, a falak reszkessenek s a publikum pedig tomboljon az operák halatára.

Valóban szomorú jelensége az időnek, hogy a magyar ember abból is kivetkőzik, amiről eddig legalább híres volt. Levettük a magyar kedélyt. Kedélyünk is olyan lett, mint sok egyebünk. Nemzetközies lettünk ebben is s mulatni is csak úgy tudunk, ha recsegve, ropogva tehetjük azt.

Nincs, vagy legalább alig van már magyar nóta, az a bűbajos zene, mivel a világ bámulatát vívtuk ki. Élveztük az istenadta ajándékot, — a magyar cigányt. A magyar cigányt, ki testvérünk volt örömmünkben, bánatunkban. Velünk érzett mindig s isteni muzsikájával de sokszor lelkesített, vgasztalt bennünket.

Élelmes szomszédaink még kedélyünket is megmetyeltyék. Hadd pusztuljon így is a magyar! Vetközze le ezt az utolsó erényét is s akkor — — — milyen jó üzlet is a magyar bőr.

Előkelő ur, sőt ujabban asszonyság, megjelenik a vendéglőben. Ajánl egy zenéző automatát teljesen ingyen, sőt százalékot is fizet a vendéglősnek. Kecsegtető ajánlat. El is fogadtatik s a tanulóknak, minden újdonság iránt fogékony magyar pedig dobálja bele a masinába a pénzét, annyit, hogy ezért előkelő zenében s igazi műélvezetben lehetne része.

A vendéglőst nem lehet kárhozlatni, mert ő a vendégek gusztusa szerint kénytelen cselekedni.

Tartana ő cigányt, de hát a nagyérdemű közönségnek ez nem kell.

Hogyan lehetne ezen a visszás állapoton segíteni? Hogyan kell a magyar kedélyt visszalopni a magyarba? Hogyan szerezzük vissza a cigányt, lelünk felét? Vele az isteni magyar nótát?

Apellálok a magyar vendéglősök magyar hazatiságára. Minden hazafias cselekedetnél megmutatták, hogy ott vannak a küzdők sorában. Vállvetett igyekezettel dolgoztak mindig a magyar ahza kiépítésén. Mődjukban van, mert az ország népe hozzájuk jár s egy magyar vendéglős valóságos missziót tud teljesíteni.

Tegyenek most is úgy! Az automatákat adjuk vissza szépen cseh és német — sajnos néhány magyar — testvéreinknek. Vigyék ők azt széjjel a nagyvilágba; boldoguljanak velők, Isten segítse őket! Csak ide hozzánk be ne eresszük azt a mindenféle

durrogó, csörömpölő, kalapáló, czirimpelő, zengő szekrényeket.

Ne csufitsuk vele magunkat, ne magyar zenénket. Az ujonnan jelentkező »üzleti képviselők« pedig így ak meg borunkat, sörünket, hallgassák meg a mi hamisítatlan zenénket, mely még az operát, czepperlit stb. is jobban tudja, mint a didbáb masina s akkor be fogják látni, hogy itt »nincsen szímodra hely«.

Vendéglőseink, így cselekedve, kárt sem fognak szenvedni, mert az ily muzsika úgy is csak duhaj népnek való s ezáltal pedig elriasztják a tulajdonképpeni közönséget. A duhajabbja is le fog csillapodni s a pénzét magyar cigányra fogja költeni, nem pedig egy üzleti alapra fektetett külföldi leleményességre.

Irjak-e holmi sramli, harmonika stb. eféle zenei élvezetről? Kár a tintáért. Kész germanizáló akció ellenünk.

De a katonazenét tartó vendéglős urakhoz van egy pár szavam. Szép a zene s perfect műélvezetben is van részünk. De semiféle magyar jellege nincs a zenének.

Követeljük meg a karmester uraktól, hogy a paritás elvénél fogva a műsor minden második száma magyar szerző munkája legyen.

Vannak nekünk oly zenei termékeink, hogy mellette elbujhat sok idegen kompozíció. Pénzt visznek, magyar pénzt, adjanak érte muzsikát s magyart.

Soraim nem lesznek meddők, mert magyar emberekhez, magyar vendéglősökhöz szóltam, kik vezető tényezői közé tartoznak annak a tábornak, hol a magyarság ügyét előre kell vinni.

A közönség? Kedves, naiv, könnyen hajlítható. Vezetni kell őket!

*Horvát Gyula.*

## Glück Frigyes ünneplése.

F. évi április hó 26-ikán a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége«, továbbá a »Budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulata« és a »Budapesti vendéglősök szakirányú tanonciskolája« felügyelő-bizottsága nevében Gundel János szövetségi és ipartársulati elnök vezetése alatt nagyszámu küldöttség tisztelt Glück Frigyesnél, a szövetség lemondott alelnökénél, aki tudvalevően a szövetség tanoncügyi szakosztályi elnökségéről és a budapesti vendéglős-tanonc-szakiskola felügyelő-bizottsági elnökségéről is lemondott, hogy neki az 1908. évi szeptember hó 11-én Debreczenben megtartott VIII. szövetségi rendes évi közgyűlésen hozott határozat értelmében a díszes kivitelű és nagyértékű emléklapot átnyujtsa. Glück Frigyes a küldöttséget, melynek Malosik Antal, Glück Erős János, Müller Antal, Dökker Ferenc, Kommer Ferenc, Wilburger Károly, Palkovics Ede, Pelzmann Ferenc, Burger Károly, Kramer Miksa, Kamarás Mihály, Hack István, Nosek Ignác, Doktor László, Wilburger Antal, Blaschka István, Putnoki István, Palády László, Lukács János, Bittner Alajos, továbbá dr. Solti Ödön jogtanácsos, Walter Károly szakiskolai igazgató, F. Kiss Lajos szerkesztő és szövetségi titkár és Ihász György szerkesztő voltak a tagjai, a Pannonia-szálló angol szobájában fogadta, ahol őt a küldöttség nevében Gundel János elnök nagyhatalasu beszéddel üdvözölte, melyben találó szavakkal esetelte ama osztatlan fájdalmat, melyet Glück Frigyes visszavonulása a vendéglős közügyektől az ország összes vendéglősei szívében

keltett. A debreczeni közgyűlés ismeretes határozatára való vonatkozással átnyujtotta a szövetség értékes és gyönyörű kivitelű átiratát, biztosítván az ünnepelel férfit a vendéglősök összességének örökké tartó tiszteletéről, hálájáról és ragaszkodásáról és arról is, hogy a magyar vendéglősök, akiknek szívében kitörülhetlenül él Glück Frigyes évtizedeket felölelő önzetlen és áldozatkész munkásságának emléke, mindenkor iparunk legnagyobb büszkeségének fogják őt tekinteni. Glück Frigyes mély meghatottsággal köszönte meg a szívből jövő üdvözlést és kijelentette, hogy bár a megváltozott viszonyok miatt egyidőre a vendéglősügyektől vissza is vonult, távozása nem végleges, mert szeretett ipara érdekében a jövőben is minden tőle telhető el fog követni. E pillanatban reá nézve vigasztaló tudat, hogy — habár ipara érdekében kitűzött céljait nem is érthette el oly mérvben, mint óhajtott volna — kartársai hálásan örízik munkássága emlékét és kilátás van arra is, hogy a jövő nemzedék eredményesen fog tovább haladni a megkezdett utakon. Őt családi hagyományok kötik iparához és így szíve hajlamát követve mindenkor kész lesz arra, hogy ipara morális és gazdasági érdekében sietve lépjen fel. E szempontból buzdítástra nincs szüksége, miért is hisz reményli hogy nyugodtabb idők helyreálltával tevékenységét újra megfogja kezdeni.

Az emlékirat szövege a következő:

Nagyságos Glück Frigyes urnak, szállodás, a »Ferencz József-rend« lovagja, a porosz királyi »korona-rend« lovagja, Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának tagja stb., stb.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« 1908. évi szeptember hó 11-én Debreczen sz. kir. város székházában tartott VIII. rendes évi közgyűlésé fajdalmas megnyugvással és a vendéglősipari szakoktatási ügyet ért pótolhatlan veszteség lesújtó érzésétől áthatva vette tudomásul Nagyságodnak úgy a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségénél«, mint a »Budapesti szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulatánál« és a Budapesti vendéglősök szakirányú tanonciskolájánál viselt tisztségeiről való lemondását és egyben nagy lelkesedéssel elhatározta, hogy jegyzőkönyvében Nagyságodnak a hazai szállodás- és vendéglősipar fejlesztése és felvirágoztatása és különösen a vendéglősipari szakoktatás eszméjének megteremtése, fejlesztése, a szakiskolák országos szervezése érdekében évtizedeken át kifejtett lelkes, önzetlen és áldozatkész munkásságáért soha el nem muló háláját örökíti meg, Nagyságodat a szövetség tiszteletbeli tagjának és a szövetség tanoncügyi szakosztályi örökös diszelnökének választja meg. Amidőn Nagyságodat közgyűlésünk ezen határozatáról kartársi szeretetűnk, meleg ragaszkodásunk, hálánk és tiszteletünk biztosításával értesítjük és a felajánlott tisztségek szives elfogadására kérjük, engedje reménylenünk, hogy Nagyságod, aki egész életével, minden munkájával eszméivel és törekvéseivel iparunknak elígérte, mienk marad a jövőre is, amikézt neve kitörülhetlen betűkkel marad bevéve iparunk történetének lapjain. Budapest, 1909. április havában Gundel János s. k. szövetség és ipartársulati elnök, Glück E. János s. k. szövetségi alelnök, Malosik Antal s. k. ipartársulati alelnök, Walter Károly s. k. igazgató, dr. Solti Ödön s. k. jogtanácsos, F. Kiss Lajos s. k. szövetségi titkár, Poppel Miklós s. k. ipartársulati titkár.

## Az iszákosság ellen.

Az iszákosság számára gyógyító-intézet létesült Rákospalotán az »Általános közjótekonysági Egyesület« buzgólkodása folytán.

Ebből az alkalomból gróf Andrássy Gyula is tett intézkedést, kiadván a következő rendeletet:

»Az alkoholizmus ellen való védekezés nagy fontosságától indítva és az államháztartás betegápolási költségeinek csökkentése érdekében elrendelem, hogy az állami elmeegógyintézetek, mint az alkoholizmus áldozatainak megmentésére hivatott tényezők, az iszákosság gyógyítását különös gondjuk tárgyává tegyék. E célból szükségesnek tartom, hogy az intézetek orvosai az ápolószemélyzetnek alkohol-ellenes oktató előadásokat tarthassanak s nekik a szesz italok élvezetétől való teljes tartózkodást ajánlják. Minthogy pedig az eddigi élelmezési rend szerint könnyen megtörténhetik, hogy az ápolóknak adni szokott szesz italokhoz iszákosság, epileptikus vagy általában intézeti betegek is hozzájuthatnak, minthogy továbbá az ápolói szolgálat a legnagyobb fokú állandó éberséget, önuralmat és a legjobb példaadást követeli, a szeszital-illetményeket megszüntetem, úgy hogy az elmeegógyintézetek tisztviselői, alkalmazottai, az ápolók, házicselések és szolgák készpénzben kapják italjárandóságukat. Az elmebetegek kórállapotára nézve a szeszitaloktól való teljes tartózkodás lévén kívánatos, egyttal arra is felhívom, hogy a szeszitalok étlapi rendelkezését szüntesse meg és gondoskodjék arról, hogy az elmebetegek sem multságokon, sem ünnepeken, sem más alkalmakkor szeszitalokhoz ne jussanak.

Elég radikálisan szól ez a rendelet, de úgy véljük, hogy nem csak a rákospalotai intézet 12 betege szorul védelemre, hanem azok a százezrek is, akik a boradós a nyomoruság folytán most a pálinkások szabad martalékai.

Vagy ezeket nem tartja figyelemre méltóknak a belügyminiszter ur?

Vagy talán a pálinkások jóléte fekszik jobban a szívében?

Igy kell lennie, amikor rendeletével szemben a vendéglősöknek az ellenük elkövetett iparkihágások miatt a székesfőváros tanácsához intézett előterjesztésében ilyesmit kell olvasnunk:

»Mult évi november hó 26-án kelt beadványunkban panaszt emeltünk a helybeli kávéások azon törvényellenes eljárása miatt, hogy a kávéházban a vendéglősipart is gyakorolják, amennyiben vendégeiknek vendéglői ételeket (valóságos szakács készítményeket, ugymint: levest, halakat, továbbá meleg és hideg sültéket) iparszerűen tálalnak, a nélkül, hogy erre megfelelő iparengedélyt váltanának; miáltal az 1884. évi XVII. törvénycikkbe ütköző iparkihágást követnek el és az idézett törvény alapján alkotott törvényhatósági szabályrendelet ellen is vétének.

Ugyanakkor kértük annak a kérdésnek eldöntését is, vajjon megfelelő külön iparengedély alapján gyakorolható-e a vendéglősipar is a kávéházban?

A tekintetes tanács 1908. évi január hó 2-án kelt 266325/907. I. sz. határozatával úgy döntötte el a felvetett kérdést, hogy a kávéházakra érvényben levő 610/889. k. gy. sz. szabályrendelet 7. §-ában foglalt rendelkezésből kifolyólag a szabályrendeletben említett iparágak közül két vagy több iparág, tehát a kávéház és vendéglősipar is egy és ugyanazon helyiségben gyakorolható.

Ugyanazon határozatban megállapította még a tekintetes tanács, hogy a kávéházakban a szabályrendeletben tételesen felsorolt italok és élelmi cikkek kivül egyéb, a kávéházban szokásos ételek is árusíthatók.

Ennek a tanácsi határozatnak végzetes következménye lett, mert a kávéosok azt tévesen, vagy szándékosan helytelenül úgy értelmezik, hogy ezen utóbbi meghatározás alatt mindenféle ételek érthetők s ez alapon mindannyian jogtalanul gyakorolják a vendéglőipart és minden kitalálható módon hirdetik »a színházutáni vacsorát« s tényleg mindenféle vendéglői ételeket találnak vendégeiknek, miáltal kétségtelenül iparkihágást követnek el.

Még furcsább eredménye az említett határozatnak az, hogy a pálinkamérők vendéglőipar engedélyt váltottak és most a pálinkamérő-vendéglők olyan specialitását képezik Budapestnek melyhez hasonló sem található. A határozat további konzekvenciája lehet majd, hogy a pálinkamérők kávéházi ipar engedélyt is váltanak s akkor zenét is tarthatnak s így nemsokára lesz Budapestben zenés pálinkamérés.

Mindezek a tények és lehetőségek azonban tönkreteszik a vendéglőipart és a vendéglősöket, mert a kávéházi életért úgy is rajongó budapesti közönség most már tényleg a kávéházba jár vacsorázni is. A vendéglősök pedig üres üzletekben azon tűnődnek, hogy miből fizessék a házbért, a keresetadót, a boritaladót és az italmérési illetéket?

#### Tekintetes Tanács!

A bekövetkezett állapot a vendéglősökre nézve türethetetlen igazságtalanságot képez, mert miként az imént említettük, a vendéglőipar a reá háramló négyféle adótehernél fogva úgy az államkincstárnak, mint a községnek egyik legjobb adóalanya és a hatóságok még sem részesítik semmiféle jogos védelemben. Ami annál sajtáságosabb, mert hiszen az ipartörvény a vendéglőipart mint engedélyhez kötött különálló ipart jelöli meg, a törvényhatóság pedig ezen iparág gyakorlását szabályrendeletben korlátozza és ezen iparág mégis közpréda tárgyát képezi.

Mindezek alapján a tarthatatlan állapot megszüntetése céljából tisztelettel kérjük a következőket:

méltóztassék a kerületi előjáróságokat, mint elsőfoku iparhatóságokat felhívni, hogy a kávéházakban városzerte szigorú vizsgálatot tartsanak s a vendéglőipart jogtalanul gyakorló kávéosok ellen iparkihágás miatt az eljárást haladék nélkül megindítsák s a vétkeket a törvény teljes szigorával büntessék; méltóztassék a m. kir. államrendőrséget megkeresni aziránt, hogy a vendéglőipar engedélyvel is bíró kávéházakat éber figyelemmel kísérje abból a szempontból, vajjon a zenéltetés és a záróra tekintetében teljesítik-e a szabályrendelet megszorításokat tartalmazó rendelkezéseit?

Ipartársulatunk ezen előterjesztésének csak a pálinkamérésekre vonatkozó részét állítjuk szembe az antialkoholikus rendellel.

Ha a belügyminiszter komolyan meggátolni akarja az iszákosság terjedését, úgy a pálinka ellen harcoljon s a pálinkásboltok számát és jogait korlátozza.

Ha ezt megteszi, úgy elég lesz a 12 beteg számára berendezett szanatórium; de ha nem, úgy népünk rohamos degenerációját mozdítja elő.

## Nemesség lekötelez.

A harci diadal nem fegyverrel tetőzi be győzelmét, hanem lelki nemességgel. Ha a diadalmas hadviselő nagylelkű, lovagias, úgy az ellenség meghódol neki, barátjává lesz, különben gyűlölettől izzó ellenség marad, aki lánczra verve is veszedelmes.

Örömlőnkre szolgál, hogy a kávésipar-társulat ilyen nagylelkűségről, lovagiaságról tett tanúságot.

Köztudomásu ugyanis, hogy az ipartársulat felbontotta a kávésipari munkásokkal kötött kollektív szerződést.

Mint hogy ez a körülmény alkalmat adhatott volna arra, hogy a munkaadók megvonják munkásaiktól azokat a gazdasági előnyöket, amelyeket kiváltak s a kollektív szerződésben biztosítottak maguknak; ennél fogva Némái Antal, az ipartársulat elnöke, nehogy a személyzet méltatlanságot szenvedjen, körlevelet intézett a kávéosokhoz.

»Ipartársulatunk közgyűlése ismételtén kimondotta, hogy a társulat tagjainál alkalmazott munkásokat változatlanul megilletik mindazok a jogok, a melyeket részükre az 1908. évi augusztus hó 18-ikán fölbontott kollektív szerződés biztosított. A fölbontott szerződésnek egyik rendelkezése szerint a főlsholgáló pinczerek részére a folyó 1909. évi április hó 1. napjától számított egy éven át, vagyis 1910. évi márczius hó 31-éig heti tizenhárom (13) korona munkabér esedékes. Fölvijjuk erre a körülményre t. tagtársunk figyelmét és fölkérjük mindnyájukat, hogy ipartársulatunk erkölcsi kötelességét teljesítve, főlsholgáló pinczereiknek a folyó évi április hó 1-jétől kezdve heti tizenhárom (13) korona munkabért fizetni sziveskedjenek.«

Igy hangzik Némái körlevele.

Ebből láthatják a pinczerek s a többi kávéházi alkalmazottak, hogy főnökeiket igazság és méltányosság vezetik, akik el vannak telve alkalmazottaik iránt jóakarattal.

Mint hogy a lelki nemesség lekötelez, hiszszük, hogy a kávéházi alkalmazottak is elismeréssel fogadják főnökeik elhatározását s mielőbb eloszlik szívéből minden ellenségeskedés s békés megelégedéssel és azzal az odaadással végzik munkájukat, amelylyel a multban kiviták maguknak főnökeik becsülését, bizalmát s a társadalom tisztelét.

Viszont arról is meg vagyunk győződve, hogy a főnökök is hiven teljesítik az ipartársulat nemes elhatározását; mert csakis így biztosíthatják maguknak a békét, a mitől a kávésipar virágzása függ.

## Még mindig itt az idegen!

A bekövetkezett tavasz meghozta az ellenséget.

A német döngeti hazánk falait, de nem ágyuival, hanem sörshordóival.

Nem a vérünket ontja, hanem zsebeinket fosztogatja. És mi bambán elébe állunk s magunk őrítjük markába erszényünket.

A magyar sörök jósága világszerte el van ismerve s mégis akadnak esztelenek, akik idegenre vágyakoznak.

Még rosszabb, hogy közönségünknek a szokatlan, az idegen után való kapkodását magyar üzerek használják ki hazai iparunk megrontására.

Ilyen kárhózatot spekuláció folyik most a pauláni »Salvator«-sörrel.

Ez a sör közel sem vetekedhetik a mi kőbányai, budafoki és ujaradi sörreinkkel, de a Mezei és Társa cég oly nagy és csalogató reklámot üz ennek az ide-

gen gyártmánynak, hogy akadnak inyeskedők, akikben epezető vágy támad e gyöngy árpalé után.

Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy ne engedjék magukat a hangzatos reklámokból elszédítettetni; ne gazdagítsák az idegent, mert amennyivel gazdagítjuk őt, annyival növeljük saját nyomorunkat.

Ne vásároljunk a külföldtől, különösen ne olyan árut, amilyenből itthon jót, sőt a külföldinél jobbat kaphatunk.

## Jegyzetek.

A főváros sütőipari szabályrendelete arra kötelezi a kávéosokat és vendéglősöket, hogy vendégeik elé csak egy, illetőleg annyi darab süteményt és kenyert adjanak, amennyit a vendég rendel.

A szabályrendelet ezt közegészségi okból rendeli, hogy eleje vétessék a sütemények és kenyerek összefogdosásának.

Az intenzio helyes, csak a mód nem.

A kávésipartársulat kérte is a székesfővárosnál ennek a rendeletnek megváltoztatását olyképpen, hogy a vendég elé több süteményt adhassanak, de a közönség a kávéházakban és vendéglőkben szembeötlőleg kifüggesztett plakátokon figyelmeztessék, hogy a sütemények összefogdosásától óvakodják! — Ha valaki a figyelmeztetést nem respektálná, ezért ne a kávést büntessék, hanem a kihágót.

A főváros nem tett eleget a kávéosok kérsésének; pedig a szabályrendelet így csak a kávéosok és vendéglősök zaklatására jó, de nem használ a közegészségnek.

A közegészség csak úgy volna megóva, ha a pékek köteleztetnének, hogy süteményeiket tiszta papirba göngyölítetten árusítsák.

Ugy látszik azonban, a hatóság nem annyira az egészségre tekint, mint inkább a vendéglősöktől és kávéosoktól kicsikarható birságra.

A kávéosok legutóbb azzal a kéressel fordultak a kereskedelmi miniszteriumhoz, hogy tegye kötelezővé a kávéosokra az ipartársulatba való lépést.

Szterényi államtitkár azt mondta, hogy a kérdést tanulmányozni fogja, míg Téglássy miniszteri tanácsos azt felelte, hogy az új ipartörvény nem kontemplálja a kötelező tagságot.

Ugy látszik, hogy ezek a miniszteriumi urak nem tudják, hogy mit tartalmaz az ipartörvény tervezete.

Ennek a határozatnak 604. §-a határozottan kimondja a kötelező tagságot.

Mi annak idején ezért üdvözlöttük is a tervezetet; mert az ipartársulatoktól függ az ipari szakmák általános fejlődése, az ipartársulatok pedig kötelező tagság nélkül csak tengődő, nem érvényesülő szervek maradnának.

Nyugdíjintézetünk egyre izmosodik. Már már annyira gyarapodott, hogy házat akar venni.

Örülünk a megerősödés jelének, de a házvételnél kerülni kell az elhamarkodást.

Szerintünk a házvétel csak úgy lesz reális, ha oly épületre tehetnek szert, amelyben országos szövetségünk és ipartársulatunk állandó és megfelelő helyiséget találhatnak.

## A tél következményei.

A jó gazda előre számít, nem engedi, hogy a viszonyok várható alakulása elemi erővel szakadjon rá.

A rendestől elüto időjárás, a tulszigoru s veszedelmesen hosszú tél ne csak arra

szolgáljon, hogy a fűtőanyag fogyása és drágasága miatt panaszkodjunk; hanem arra is, hogy tanakodjunk a fölött, vajjon minő hatása lehet ennek a kegyetlen télnek.

A korán beálló tél a gazdák őszi munkáját megakasztotta, az őszi vetés sokfelé elmaradt s ahol meg is történt, a kezdetben csekély havazás miatt a hideg ugyan csak megdézsmálta a vetéseket. Igen sok helyütt ezeket a tavasszal újra kell szántani s ha kedvező tavasz és nyár következik is, a termés árait terhelni fogja a téli veszteség. Kétségtelen tehát, hogy olcsóbb életsre ebben az évben sem szabad számítanunk.

Ami azonban a vendéglősöket a természet-kombinációknál legközvetlenebbül érdekli, ez a szőlők állása.

Igen sokfelé a hirtelen bekövetkezett fagyok miatt a tőkék takaratlanul maradtak, e miatt s az eleinte gyér vagy nem maradó hó miatt a szemek igen sokat szenvedtek.

Persze, határozottan csak fakadáskor s virágzás idején lehet látni, de azért már is okkal lehet tartani attól, hogy nem lesz valami bőséges bortertermésünk.

Amint ez a tavasszal kitudódik, egyszerre nagy százalékkal emelkednek a meglevő borkészletek árai.

A »Szőlősgazdák Országos Egyesületé«-nél körülbelül 430 ezer hektó borkészlet van bejelentve, ámde ennél a mennyiségnél nem lehet kevesebb az, aminincs bejelentve. Ez igen tekintélyes mennyiség, elegendő arra, hogy rossz termés esetén jó borban hiányt ne szenvedjünk.

A baj csak az lesz, hogy mentül később vásárolunk, annál drágábban jutunk hozzá.

Amint a borszállítás téli akadályai megszűnnek s a tavaszi fejlődés folytán a jövőendő termés megmutatja magát s ez a becslés kedvezőtlen lesz, az árak rohamosan felszöknek, amit majd a külföldi vásárlók versenye is fokoz.

Jól teszik tehát a vendéglősök, ha nem várnak sokáig, hanem amint az idő enged, azonnal vásárláshoz látnak; mert könnyen meglehet, hogy 1—2 hónap múlva a borárak 20—30 százalékkal is emelkednek.

## Társas reggeli:

Május 7-ikén: Kamarás Mihály vendéglőjében, VIII., Köztemető-ut 25.

Május 14-én Schnell József vendéglőjében, IX., Bokréta-utca 20.

Május 21-ikén Krajcsóvits Rezső szállodájában, Mátyásföld. Délután oszonna. Közlekedés a czinkotai helyiérdekű vasutal. Délután minden félórán indul a viczinális.

Május 28-ikán Horváth Dániel szállodájában, Gizellatelepen. Délután oszonna. Közlekedés vasutal és Maroshelyen külön gőzhajó is közlekedik.

Junius 4-ikén Doktor Lászlónál délután oszonna, I. ker. Albert-utca 3. szám; a Fehérvári-uti vámháznál kell leszállni.

**Löwenstein M. utóda Horváth Nándor** cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióközllet: IV., Kishid-utca 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsóvits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemű közönség szíves figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. Krajcsóvits Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye.

Nagy fedett tekepálya, táncsterem, színpad, gyönyörű erdősség ill a t. közönség szórakozására. Kítűnő kvnya. Saját termésű borok. A czinkotai helyiérdekű vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránként közlekedik. Látogassunk el minél gyakrabban!

## „Jó barátok“ összejövetelei.

Május 12-ikén: Mezey András vendéglőjében, IX., Ráday-utca 23.

Május 19-ikén Eberhardt Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-utca 26.

Május 28-ikán szerda helyett pénteken Gizellatelep-fürdőn Horváth Dániel szállodájában együtt oszonna. Találkozás Palády László vendéglőjében, VI. Eötvös-utca 41, honnan indulás délután 2 óra 10 perczkor Nagymarosra. Nagymarosról helyi hajó visz Gizellatelepre.

Junius 2-ikán Jakuts János vendéglőjében, I. Krisztina-körút 109.

Junius 9-ikén Doktor László vendéglőjében, I. Albert-utca 3, a Fehérvári vám mellett.

Junius 16-ikán Homor Gyula vendéglőjében, VI. Erzsébet királyné-ut 34.

Junius 25-ikén Eisenbacher György vendéglőjében, VIII. Teleky-tér 8.



## KÜLÖNFÉLÉK.

**Személyi hírek.** Stadler Károly, iparunk illusztris vezérérfia már régebben súlyos beteg fekszik, azonban mint örömmel értesültünk, állapotában javulás állott be. — Kaszás, Lajos fővárosi vendéglős kartársunkat kedves neje május 2-ikán egy egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg. A boldog szülőket törzsvendégeik, ismerőseik és tisztelőik köréből számosan üdvözölték.

**Halálozás.** Csepreghy Gyula, az „Orient“ szálloda szobafőpinczére hosszas betegség után Abbaziában — hova üdülni ment — jobblétre szenderült. Béke poraira!

**Nyugdíjgyejesületünk új tagjai.** A „Sz V K. P. és K. O. Ny.“ az elmúlt hó folyamán a következő új tagokkal gyarapodott: Heller Bertalan pinczér (Eszék) 600 kor., Oláh Vincze főpinczér (Budapest) 1200 kor., Krausz Árpád főpinczér (Eszék) 2000 kor., Kaukla István főpinczér (Zombor) 1000 kor., Frank Rezső főpinczér (Szabadka) 1200 kor., Cziráky Károly pinczér (Szabadka) 600 kor., Katona István vendéglős (Szeged) 1000 kor., Gombás István vendéglős (Temesvár) 2000 kor., Lusztig Mór főpinczér (Lugos) 1000 kor., Tánccs József főpinczér (Zimony) 1000 korona nyugdíjgényen. Budapest új tagok lettek: Bognár Ferenc éthordó 1200, Kneffel Dénes éthordó 1200, Hilderland József éthordó 1200, Szecsei Gyula pinczértanoncz 1000, Lepák Ferencz pinczértanoncz 1000, Horváth Marics János pinczértanoncz 1200, Gráf Győző pinczértanoncz 1200, Hangai János pinczértanoncz 1200 kor.

**Uj ipartársulat.** Léván megalakult a Bars megyei Vendéglősök ipartársulata. Elnöke Tokodi Imre, alelnöke Steiner Henrik, jegyzője Schmidt János, pénztárosa Eördögh Lajos lettek.

**A kisvendéglősök közgyűlése.** A „Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ tegnap tartotta közgyűlését a városháza termében. Az évi jelentés és zárószámadás tudomásulvétele, a költségvetés megállapítása és a felmentvény megadása után, a választást ejtették meg a következő

eredményen: Janura Károly elnök, Gombós Lajos alelnök, Schitter Vince alelnök, Fehér Sándor pénztáros. Számvizsgáló-bizottság: Hajós Károly, Braun Béla, Buza Antal. Választmányi tagok: Asztner János, Bischoff Pál, Bors Antal, Vickó Pál, Schmauder József, Hopfinger József, Jankó Ferencz, Kerekes Pál, Nofitzer Károly, Izsák Mihály, Spitzer István, Szinek Lajos, Tompa Lukács, Vadkerty Antal, Molnár Sándor, Mayer István, Harangozó József, Gebauer Ferencz, Marton József, Wurglits Vilmos, Márky Károly, Apl János, Tatay István, Szintay István, Szintai Bálint. Pótválasztmányi tagok: Kilián Géza, Antl Ferencz, Egyházi Lajos, Száger Ferencz, Kocsis Károly, Schrantz Mátyás. A közgyűlés elhatározta hogy a társulati tagok részére temetkezési segélyegyesületet létesít, továbbá, hogy az italmérés szétforgácsolása ellen illetékes helyen lépéseket tesz.

**Vendéglő-átvétel.** Budapest, a József-körút 50. szám alatt levő Tachtler-féle vendéglőt Ebenheő Károly volt fenyőházi szálló s kartársunk vette át. Ebenheő Károly, ki a főváros előkelő szállodáiban, az Országos Kaszinóban is sok évig közmegelegedésre működött, szakképzettségével iparunknak csak diszére válhatik. Üdvözljük!

**Liptómegeyi Szalodások, Vendéglősök, Kávé-sok és Korcsmárosok ipartársulata** mult hó 23-án Liptószentmiklóson tartotta alakuló közgyűlését a liptószentmiklósi és Liptóújvári járásbeli italmérők élénk részvétele mellett. — A közgyűlés egyhangulag elfogadta a vezetőség által kidolgozott alapszabály-tervezetet. Azután megejtették az ideiglenes vezetőség választását. Elnök lett Mahr Ferencz; alelnökök: Gottfried Dezső és Geisl Samu; számvizsgálók: Simkovic Manó, Rauchweiger Kálmán és Kircz Lajos; pénztárnok: Neumann Emil; választmányi tagok: Stein Sándor, Klein Ferencz, Mayer Lajos, id. Schön Adolf, Stein Bertalan, Rauchweiger Samu, Weisz Bertalan, Reisz Simon, Kircz Károly, Weiser Samu, Schwarz Jakab és Pollacsek Bertalan; ügyész: Dr. Herczka Gyula; titkár: Jelinek József. Végül egy 7 tagu bizottságot választottak mely hivatalos lesz a »Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosainak Ipartársulata« által kiküldött bizottsággal az egyesülés előkészítése tekintetében tárgyalni.

**Az egi vendéglősök, kávé-sok és korcsmárosok** egyesülete április havában tartotta rendes közgyűlését. A számadások és jelentések tudomásul szolgáltak, azután megalakították a tisztikart. Ebben if. Tancsa Imre az új, akit titkárnak választottak.

**A kaposvári vendéglősök köréből.** A „Somogyvármegyei vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ az ipartörvény küszöbön álló revíziója alkalmából külön beadványt intézett a képesítés elérése érdekében a kereskedelmi miniszterhez. A választmány Mayer Berczi lemondott jegyző helyére Goldner Jakab magánhivatalnokot választotta meg, elhatározta egy ipartársulati felállítását, valamint örömmel vette tudomásul Grünwald Mór elnök jelentését, hogy a kereskedelmi kormány a kaposvári pinczérskiskola javára 300 kor. államsegélyt engedélyezett.

**A Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosai ipartársulata** mult hó 22-én látogatott közgyűlést tartott, egy, az egész megye területére kiható működési körrel alakított ipartársulat szervezése iránt Mahr Ferencz, Gottfried Dezső és Jelinek József liptószentmiklósi vendéglősök, mint ezen mozgalom vezetői indítványt nyújtottak be, hogy a »Rózsahegy és vidéke Vendéglősei és Korcsmárosainak ipartársulata« működés

körét az egész megye területére terjessze ki, esetleg a Liptószentmiklóson alakítandó ipartársulattal egyesüljön. A közgyűlés tekintettel arra, hogy ezen tárgy a tárgysorozatból felvéve naem volt, érdemleges határozatot nem hozott, hanem egy bizottságot választott, mely bizottság tagjaiul a következő ipartársulati tagok lettek egyhangúlag megválasztva: Porgesz József, Fulla Lipót, Tyroler Jakab, Spitz Sándor, Neu Sándor, Fischer Jakab és Teich Armin.

A „Szabadkai Pincér Otthon“ javára rendezett táncvigalmon felülfizetésekből 699 K 50 fill. folyt be, amelyből tiszta jövedelem a Pincér-Otthon javára 501 K 30 fill. A szabadkai »Pincér-Otthon« rendező- és vigalmi bizottsága nevében ez uton is őszinte és hálás köszönetet mond Szeibold József, a szabadkai Pincér-Otthon elnöke.

**Uj vendéglő.** Doktor László fővárosi az I. ker. Albert-utca 3. szám alatt levő saját házában új vendéglőt nyitott s azt a »Fatornyos hazák«-hoz czimezte el. Sok szerencsét kívánunk új vállalatához!

**Czégváltozás.** Az országSZerte kiváló hírnévnek örvendő Ruda és Blochmann czég, mely a legkiválóbb bel- és külföldi házak képviselőitől kívül a budafoki Francois-pezsőborgyár képviselőit is bírja, — mint lapunknak írják — tulajdonost cserél, amennyiben Seldenmayer G.A. báró czéjét két eddigi alkalmazottjának, Adler Ernőnek, a czég volt utazójának és Sabathiel Tivadar-nak, a czég volt irodavezetőjének, a mai napon átadta. A két új czégtulajdonos Ruda és Blochmann utóda néven jegyeztette be magát.

A debreczeni „Aranybika szálloda“ pinczéinek mult havi jótékonycélú háziestélyén felülfizetésekből 492 korona folyt be. A befolyt összeg fentmaradt része felerészben a debreczeni pinczer-szakiskola, felerészben a Debreczenben felállítandó munkás-szanatórium javára adatik.

**Kirándulók figyelmébe.** Társaságoknak és egyeseknek melegen ajánljuk a »Kőbányai Polgári Sörfőzde« vendéglőhelyiségét, mely Maglódi-ut 17. szám alatt a gyár helyiségében van. Itt izlelhetjük meg a világhírű Bálóné született Gárdásy Julianna asszony legízletesebb magyaros főztjeit, sültjeit. Az italok is kitünők. A szép árnyas kert is hívogatólag int felénk, azért e kedves magyar-otthont mindenkinek jó lélekkel ajánljuk.

A „Deák Ferencz-szálloda“. Budapest, az Aggteleki-utca 7. szám alatt levő saját házában Pallai Miksa fővárosi kartársunk a mult év elején egy a mai kor igényeinek megfelelő díszesen berendezett új szállodát nyitott. A »Deák Ferencz-szálloda« Pallai Miksa ügyes és szolid kezelése mellett egyike a főváros legkeresettebb szállodáinak. Olcsó polgári árak, előzékeny kiszolgálás, Pallai Miksa szeretetreméltó egyénisége, a szállodában uralkodó tisztaság a vidék előkelő közönségének kedves otthonává varázsolták e szállodát. Pallai Miksa jóbarátunkat az elért szép sikerért őszintén üdvözljük.

(Élített borhamisítók) jelentettük, hogy a budapesti rendőrség Ujpesten nagyszabású borhamisításnak jött a nyomára. Singer Mór újpesti bornyakereskedő István-uti pinczéiben több hektóliter hamisított bort talált, amely a vizen kívül vegyi konyhán készült. Nem kevesebb, mint negyvenezer korona értékű sakarint fogyasztott el a Singer-cég rövid időn belül, amihez természetesen megfelelő mennyiségű fukszin, különböző borafajtájú esszenciák és más hamisításra szolgáló kémiai szerek járultak. A mikor a rendőrség házkutatást tartott, egész kocsi-

talált a mindenféle borhamisításra való szerekből. Megállapították, hogy a nagy mennyiségben készített hamis bort, nehogy feltűnő legyen, bérkocsin szállították a vevőkhoz. Mint főbűnösök Singer Mór újpesti borkereskedő és Baros (Friedmann) Gábor fővárosi droguista szerepelnek. A hamisítás dolgában a nyomozást a hetedik kerületi kapitányságon Kiss István dr. fogalmazó vezette s több napig tartó tárgyalás után következőképen ítélte el a hamisítottakat: Singer Mór abai születésű ötven éves pálinkakereskedőt az 1893. évi 23. törvénycikk 1., 5. és 6. szakaszába ütköző mesterséges borkészítés és forgalombahozatal miatt harmincznap elzárásra és ötszáz korona pénzbüntetésre. Singer Mórné, székesfehérvári születésű negyvenhat éves kereskedőnét tiz napi elzárásra és kétszáz korona pénzbüntetésre, Baros (Friedmann) Gábor büntetett előéletű kereskedőt harmincz napi elzárásra és háromszáz korona pénzbüntetésre, a fiát, Baros Gyulát a 41.279. számú belügyminiszeri rendelet első szakaszának 9. pontjába ütköző, szakarinnal való likörgyártás miatt kétszáz koronára, Bauer Kálmán huszonnyolcz éves volt királyi vegyész kétszáz koronára, Kaufmann Bernát, Singer alkalmazottját három napi elzárásra és ötven koronára, Kohn Lázár kereskedőt kétszáz koronára, Kreutzberger Sándort, Singer Mór raktárosát kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte a kapitányság. Singer Mór ezenkívül 309 korona perköltség viselésére és az ítéletnek több napilapban való közzétételére kötelezte. Kötelezte még a rendőrség az elítélteket, hogy az István-uti raktárban lévő hamis bort ötszáznyolcvannégy litert hordóban, negyvenhat liteit üvegekben, kiöntsék. Bauer Kálmán az elítélt hamisítók egyike valamikor tagja volt az állami borvizsgáló-bizottságnak. Ezzel az ítélettel azonban nem intézték még el a borhamisítás dolgát. A rendőrség ugyanis most energikusan nyomozza azokat a kereskedőket, koreszmárosokat és kávéház-tulajdonosokat, akik a hamis borból vásároltak. Ha megállapítják, hogy a vásárlók tudtak a bor mesterséges voltáról, őket is megbüntetik. Az ilyeneket legalább is élethossziglan tartó fegyházra kellene elítélni.

A kispesti függetlenségi és 48-as pártkör. Óriási lelkesedés és nagyszámú résztvevő jelenlétében alakult meg március hó 14-én a kispesti függetlenségi és 48-as pártkör. Hogy mily szükség volt erre a körre Kispes-ten, eklatáns bizonyítéka, hogy ma már mintegy 400 tagja van a körnek. A kör elnökevé Medgyessy Györgyöt, Kispes-ten közseretben álló volt bíróját, ügyvezető alelnökévé Csímár Károlyt, alelnökké Bolla Dezsőt, Bódy Jánost és Teszáry Lajost; titkárrá Bartha Pált; jegyzőkké Hegedüs András és Koháry Márton; gazdákká Járomy Albertet és Kiss Gézát; könyvtárossá Ozswárt Imrét választotta meg az alakuló közgyűlés. Kossuth Ferencz lelkes hangú sürgönyben üdvözölte az új kört. A kör minden szerdán este 8 óraker összejevetelt tart hivatalos helyiségében, az Ozswárt Imreféle vendéglőben, melyen a tagok igen nagy számmal jelennek meg mindenkor. A megalakulás emlékére Hybl József szobrászművész gyönyörű Kossuth-mellszoborral lepte meg a kört, melynek ünnepélyes leleplezése s egyuttal a körnek ünnepélyes felavatása június hó folyamán lesz, melyen értesülésünk szerint számos országgyűlési képviselő fog megjelenni. A körnek Kispes-ten nagy jövője lesz.

**Munkásokat közvetítő szaklap** A budapesti kávésszegédek szakegyesületét a belügyminiszerium tudvalevőleg felfüggesztette. Az egyesület tagjainak egyrésze a magyarországi szállodai, vendéglői és kávéházi alkalmazottak szaklapja köré csoportosult és a lap szerkesztősege és kiadóhivatala helyezte el a munkásokat. A VII. kerületi előljárással erre a foglalkozást közvetítő iparnak jogosulatlan gyakorlása miatt eljárást indított Vágó Béla, a lap szerkesztője ellen és az ipartörvény 158. szakasza alapján 100 korona pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 5 napi elzárásra ítélte és a közvetítés folytatásától tiltotta. A lap szerkesztősege a közvetítő ipar gyakorlására iparjogositványt nem is kaphat, mert a fővárosnak erre vonatkozó szabályrendelete a közvetítő üzletekre nézve záros számot állapított meg, jelenleg pedig a záros szám keretén belül nincs üresedés.

Torna. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 20 kor., 25 kgr. 6 kor. Keményné, Regeteruszka, u. p. Garbócbogdány.

**Kerti szekek, nyári burok** bevásárlásánál felhívjuk olvasóink figyelmét Klopfer J. Jenő lapunk mai számában foglalt hirdetésére. A czég dusan felszerelt raktára a legmesszebbmenő igények teljes kielégítésére alkalmas és a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrásként áll vendéglőseink és kávéseink rendelkezésére.

**Kitüntetés** az egész sorozata erte a Kálmán-féle szab. Bibor-paprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálmán József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

## NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás



# SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

**Húgyhajtó hatása!**

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvízkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczy Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfsplatz 8.

MATTONI-FÉLE

# GISSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Jászberény r. t. város Tanácsától.

4573/1909. k. i.

## Hirdetmény.

Jászberény város főterén levő „Lehel szálloda“ 1910 január hó 1-től kezdődő 6 évi időtartamra nyilván s szóbeli árverés útján bérbeadatik.

Az árverés 1909. május hó 10. napján d. e. 9 óraker fog megtartatni Jászberény r. t. város nagy tanácsstermében, amely időpontig, vagyis az árverés megkezdéséig, írásbeli zárt ajánlatok is elfogadlatnak.

Írásbeli ajánlatokhoz, melyek a polgármesterhez címzendők, 5000 korona készpénz vagy óvadékképes értékpapir csatolandó.

Az árverési feltételek a város kiadóhivatalában betekinthetők.

Jászberény, 1909. ápril. 9.

Koncsek István  
polgármester.

## Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Ismét  
Török által  
lettek sokan  
szerencsések.

T  
Ö  
K

Csupán a most be-  
fejeződött 23 sors-  
játékban két millió  
koronát nyertek t.  
vevőink.

## TÖRÖK

köztük:  
2-szer a 90.000,  
a 70.000,  
az 50.000,  
a 40.000,  
2-szer a 30.000,

Ö  
K

10-szer a 10 000  
koronás azonkívül  
sok 5000, 3000,  
2000 koronás stb.  
nyereményeket.

Az I-ső osztályú sorsjegyek ára:

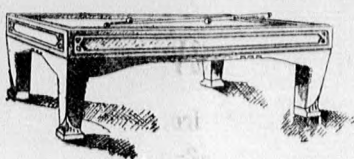
1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50

Miután a huzások nemsokára megkezdődnek, kérjük b. megrendelését mielőbb hozzánk beküldeni.

**TÖRÖK A. és Tsa** bankház r-t.  
Budapesten.  
Legnagyobb osztálysorsjáték-üzlet.

Központ: Szervita-tér 3/c. (Török-palota.)

Fiókok: Váci-körút 4. szám. — Teréz-körút 46. szám.



## HORVÁTH és CSILLAG

tekeasztal, dákó- és műbutorgyár Budapest,  
VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95-31. — Tel-  
jes kávéház, étterem és szálloda berendezé-  
sek Állandó raktár kész és használt tekeasz-  
talokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és  
bérmentve. :::

## Üzlet-feloszlatás!

A Rákóczi-ut 30. sz. késműves és műköszörüs  
üzletemet f. évi július 31-én feloszlatom; addig is a  
raktáron levő s e szakmába vágó czikkeimet  
rendkívül olcsón, gyári árban adom el,  
Angol kés- és borotva-készületekre különösen  
felhívom a t. közönség figyelmét.  
Javításokat, köszörüléseket eddig is úgy fennti  
üzletemben, valami a jelenleg és aztán is még  
fennmaradó főüzletemben

IV., Egyetem-tér 5. szám

alatt jutányosan eszközök.  
Füölzetemet a t. közönség további szives jóin-  
dulatába ajánlom. Kiváló tisztelettel

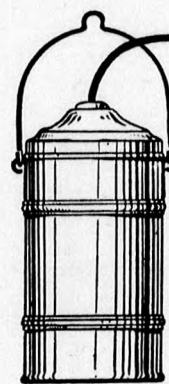
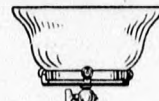
**Blažek Adolfné**  
kézműves és boroáva-műköszörüs.

**Eladó** 200 hektóliter Balatonmelléki sa-  
játtermüsü kitünő rizling. hehtó-  
literenként 30 koronáért, bővebbet Göndöcs  
József borteremlőnél, Máriatelep Somogy-  
megye u. p. Balaton-Keresztur. Vasut-  
állomás helyben.

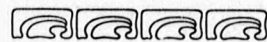
## FAK PÁL

vasáru, épület- és butorvasalás,  
házi- és konyhafelszerelési üzlet  
**BUDAPEST,**  
VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.  
(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthe-  
lyiségekben és minde-  
nyütt a szabadban hasz-  
nálható „KARBID” lámp-  
páimat szives figyelmébe  
ajánlom,



Telefon 86-68.



Ezen világítás jelen-  
leg a legolcsóbb, tel-  
jesen veszélytelen és  
rendkívül erős, egyen-  
letes fényt ad. ::

## Eladó fajborok.

Mintegy 1000 hl. kitünő minőségű, jászberényi  
**fajbor**, mint kadarka, mustos, magyarka, erdélyi,  
kövidinka 35-39 koronáért, rizling 46 koronától,  
továbbá ezerjő, veltelini, sylváni, oporto stb.,  
kőbányai pinczéből eladók.  
Megízlelhető, Budapest, X., Család-utca 4. sz. a

## A Szt. Lukács=fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály” forrásból  
származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke . . . . . 25.3 C°  
A víz fajsulya 18 C-on . . . . . 1.0008

### Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K) . . . . .	0.0093 gr.
Natrium (Na) . . . . .	0.0334 "
Calcium (Ca) . . . . .	0.1268 "
Magnesium (Mg) . . . . .	0.0465 "
Vas (Fe) . . . . .	0.0004 "
Chlor (Cl) . . . . .	0.0331 "
Sulfat (SO <sub>4</sub> ) . . . . .	0.1188 "
Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> ) . . . . .	0.5002 "
Szilíciumdioxid (SiO <sub>2</sub> ) . . . . .	0.0169 "
Szénsav (CO <sub>2</sub> ) 44-66 cm <sup>3</sup> . . . . .	0.0880 "

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a víz  
nem tartalmaz és így a „Kristály” forrásvizet igen tiszta calcium- és  
magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriologiai  
szempontból pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának  
és kifogástalannak minősítette.

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium  
hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta ásvány-  
vizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hanko Vilmos s. k.; a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály”-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhésege folytán pótolja a francia Évia és St. Calmier forrásokat.  
Évia-Cachat forrás: 1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

Szt. Lukácsfürdői „Kristály”-forrás: 1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által  
közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°  
A víz fajsulya 17.5 C-on . . . . . 1.00074  
A víz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos  
vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

### Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K) . . . . .	0.0070 gr.
Natrium (Na) . . . . .	0.0328 "
Calcium (Ca) . . . . .	0.1277 "
Magnesium (Mg) . . . . .	0.0452 "
Vas (Fe) . . . . .	0.0004 "
Chlor (Cl) . . . . .	0.0338 "
Sulfat (SO <sub>4</sub> ) . . . . .	0.1118 "
Hydrocarbonat (HCO <sub>3</sub> ) . . . . .	0.5194 "
Szilíciumdioxid (SiO <sub>2</sub> ) . . . . .	0.0170 "
Szénsav (CO <sub>2</sub> ) . . . . .	0.0878 "
összes szénsav (CO <sub>2</sub> ) . . . . .	4.6245 "

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammo-  
niát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, orga-  
nikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alap-  
ján a „Kristály” forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydro-  
carbonatos ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

**Szabadalmazott jégsekrény és pincze.** A jégsekrény csakis fából. Bádogból csak a vízfelfogó tálcája van. Nem izzad 70%  
tellen Jégpinczém sokkal jobb és olcsóbbak az eddigi rendszerekénél. Előnyük, hogy bennük a jég úgy tartja magát, hogy egy idényben csak  
25%-al apad. Hus és sörhűtő nagyobb kamrákat kívánatra megrendelésre készít, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. Bucsanecz József,  
Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27. a nyugati pályaudvar mellett.



**Iparso** fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szóására valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérésre díjmentesen nyújt  
**A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége**  
 BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

**KASCH ADOLF**  
 kalapgyáros.  
 JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyurits-féle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendű angol és amerikai úri divatcikkekben. — Mérsékelt árak!

**Eladó szálloda.**

Egy nagyobb vidéki városban, megyei székhely, törvényszék, pénzügyigazgatóság, s nagy helyőrséggel, egy első rangu szálloda 15 teljesen felszerelt szobával s jömenetelű vendéglővel, (6000 frt szobabér és 55.000 frt összjövdelemmel) olcsón átadó. Czim, e lap szerkesztőségében.

**Első magyar részv. serfözde**  
 Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
 Telefon szám: 52—60.  
 Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
 Telefon szám: 52—59.  
 Palacsksör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
 Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyúvíz

**TERMÉSZETES ILONA VÁROSIWITZ**  
**ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ**

„ARTÉZIA” részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

**Császárfürdő** Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használatnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, szénsavas- és villamosvízfürdők. Ivó- és beleégzési-kúra. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az Igazgatóság.

**HIRMAN FERENCZ**  
 rézáru-gyára  
 Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvételhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kímérő-készülékeket légnyomással, valamint mindenemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapított 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

Szepeességi lenipar! Szepeességi lenipar!

**WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI**  
 vászon- és asztalnemű-gyárosok.

Budapesti főraktára:  
**IV., Koronaherczeg-utca 8.**  
 (Haris-bazár épület.)

Ajánljuk hirneves szepeességi  
**vászon, asztalnemű, törülköző,**  
**törlők, csemegekendő**

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkból származó árút ezen védjeggyel látjuk el.

**Seifert Henrik és Fia**  
 cs. és kir. udvari tekeasztalgár.  
 Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.  
**Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.**  
 Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

**A petánczi „Széchenyi” gyógyforrás**  
 lithiumos alkalikus ásványvíz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetű hazai és külföldi gyógyvizek között az első közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

**Péczely és Gebhard,**  
 Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

**Magyar ásványvíz**

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ■■■ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

**Kizárólag természetes**  
 magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter víz ára palacsksere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorba ellen ... .. 28 fill.	Baross, vesebaj ellen ... .. 28 fill.	Horgász, étvágygerjesztő ... .. 28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya ... .. 28 „	Borhegyi, huyhajtó ... .. 28 „	Káson-Salutaris, légszőhurutnál ... .. 28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen ... .. 28 „	Bobolti, üdite víz ... .. 28 „	Répati, égvényes ásványvíz ... .. 34 „
Bodoki Matild, alkális savanyúvíz ... .. 28 „	Előpataki, sárgaság ellen ... .. 34 „	Székely-Selters, idült gyomorba ellen ... .. 28 „
	Felsőrákosi Mária, légszőhurut ellen ... .. 28 „	Sztojcai, czukorbetegség ellen ... .. 34 „
	Hargitaligeti, üdítő víz ... .. 28 „	

**természetes ásványvíz** gyógyhatása és kellemes íze össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tíz palacskot már házhoz szállítunk!

Telefon 162-84

Telefon 162-84

**BORHEGYI F. borkereskedő.**

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám  
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.  
Ajánlja a legjobb:  
francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.  
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Cs. és kir. udvari  
**DREHER ANTAL**  
Budapest



és kamarai szállító.  
**SERFÓZDÉJE**  
Kőbányán.  
Saját palozk-töltés.

Városi Iroda: VIII., József-utca 36.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok, király-, mároziusi-, kiviteli mároziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla mároziusi- és bak-sörét,

Köbányán: dupla maláta kőszőr kőszőrkben. Nagyobb sörmenyiséget saját jégkorcsijában állít.

**50% jégmegtakarítás! 40% ármegtakarítás!**

érhető el az általam feltalált, készített szabadalmazott szétszedhető amerikai jég szekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jég szekrényen, mely a legszűkebb helyre is beszállítható, olyan fontos újítást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjúhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készítettem a Nemzeti Kaszinónak a Lipótvárosi Kaszinónak, a „Hungária“-szállodába, „Continental“-szállodába, Wampettesnek, Brázaynak, Löwensteinnak, Petánovitsnak, Prindlnak, Kaszás Lajosnak, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, Matejka Ödön Tátrafüred s egyáltalában az ország minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kiváonat ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzokat küld

**MENDELOVITS FARKAS jég szekrénykészítő**  
BUDAPEST, VIII., Vas-utca 11.

**A legjobb étel**

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő fűszert használja hozzá! Ön nem takarít semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

**A kálmán-féle szabadalmazott**

**BIBOR-PAPRIKA**

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kísérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségű, szavatolt vegytiszta, saját örletésű

**valódi szegedi paprikát**

a következő árakban:

Prima rózsapaprika	1 Ko.	1'80 kor.
Különleges rózsapaprika	1 "	2'— "
Gulyáspaprika, csipős	1 "	2'40 "
Féledes E jegyű	1 "	2'80 "
Egész édes EE jegyű	1 "	3'20 "
EEE egész édes legjobb minőség	1 "	3'60 "

**Szalámi legfinomabb minőség napi árban.**

Árum tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságot vállalok. Meg nem felelő árúétt a pénzt visszatérem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsű megbízásait s vagyok teljes tisztelettel

**Kálmán József paprikanagykereskedő**  
SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.

**THONET TESTVÉREK**

tömören hajlítot fabutor gyárainak főelárusító telepe

BUDAPEST, IV.,  
VÁCZI-UTCA 11.  
TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő,  
kávéház és szálloda-berendezések.

**Szilvorium új!**

Kitűnő minőségű, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szívesen szolgál utánvét mellett

**PUSKÁS GYULA** szilvorium, seprű és törköly főzdéje  
TEMERIN.

Ezennel batorokodom a tisztelt vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb amerikai jégpinczék, jégvermeket és hűtőházakat építem és Magyarországon is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.  
**Lów Ignác,** Budapest, VI., Ó-utca 45.

**HAACK ANTAL-féle stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.**

Ezen a Stájerország alpesinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat után készített likör, az emberi beszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkívüli zamata következtében jelenleg a likörök között az elsőrendű helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősítő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

**BARTUSCHEK ERNŐ** urhoz  
BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

**HAACK ANTAL GRAZ.**

Alapított 1808. évben.

**Bérbeadás.**

**Székelyhidon,** (Biharmegyében) új szállodát, berendezéssel, vendéglőt, kávéházat, a község egyetlen táncztermet és nyilvános parkját, fürdőt és a szükséges mellékhelyiségeket, keresztény vendéglős, évi 2000 k-ért, azonnal bérbeveti. Befektetésre és óvadékra körülbelül 4000 k szükséges. Bővebb felvilágosítást a helyszínen, vagy levél által, a tulajdonos „Fürdő Részvénytársaság“ elnöke, dr. Penkert Mihály székelyhidi lakost nyújt.

**LITKE L.**

PEZSGÓGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

Vendéglősök és szállodások  
figyelmébe!

**Óbudai Kristályjéggár.**

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállítva első minőségű, vízvezeteki vízből előállított

**kristály műjeget**

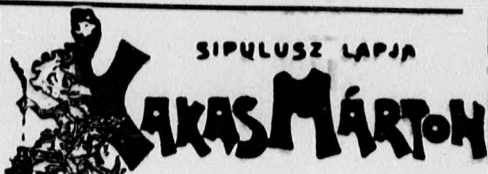
napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. \* Czim:

**Óbudai Kristályjéggár,  
Röck István.**

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

Sürgöncim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



Magyarország legkedveltebb élcslapja.  
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . . . 6 frt  
Fél évre . . . . . 3 frt  
Negyed évre . . . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.  
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői  
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

## A KRISTÁLY

**forrás** szénsavval telített ásványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatós szomjcsillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhéssége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútvállalat Budán.

### Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzebtárca (párispénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrés az aljával egy daraból készült — a legújányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 forintig.

## Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gumi-harisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási cikkekqen.



## "Gyártelep" Sörfőzde-Részv. Társ. Temesvározt

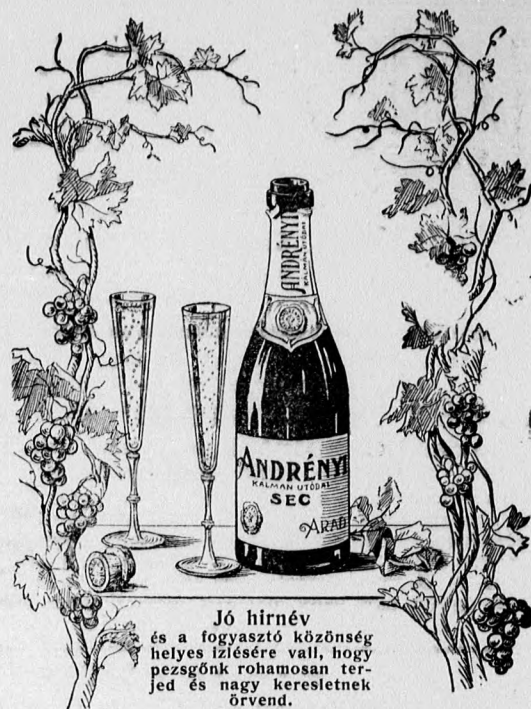
*hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pötlő*

### dupla korona sörét

*azonkívül külön minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi, bajori, bak stb sörét*

*Árjegyzékkel szívesen szolgál fenti vállalat.*

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.



Jó hírnév és a fogyasztó közönség helyes ízlésére vall, hogy pezsgónk rohamosan terjed és nagy keresetnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangú fűszerkereskedésben, kávéházban és vendéglőben.

## Szőlő tulajdonosok.

"CUPRIN" mely már 7 év óta használatban van, hatásában sokkal jobb és olcsóbb permetezőknél, mint a kékkő. Egy csomag 1 hektó vízre 50 fillér; 10 csomag rendelésnél bérmentve küldi

WATTERICH A. Budapest, Dohány-utca 5.

## Eladó 400 hl. tavalyi paksi bor

és pedig 100 hl. rizling, 50 hl. fehér, 160 hl. világos fixli, 50 hl. karvanet vörös, 40 hl. siller. **Hagymássy Károly** kir. közjegyzőnél Paks. (Tolnamegye).

## BOR! BOR! BOR!

### Tekintetes Czim!

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy a híres visontai határban termelt és tisztán kezelt hegyi boraimat ezután kis mennyiségekben óhajtom értékesíteni.

Beszereztem a szükséges kis hordókat és főtörekvésem az lesz hogy egész éven át egyforma és jó borral szolgálhassak tisztelt rendelőimnek.

Kívánatra mintával és árjegyzékkel készségesen szolgálok.

Nagybeesü rendelést kér

### SCHMIDT VIKTOR,

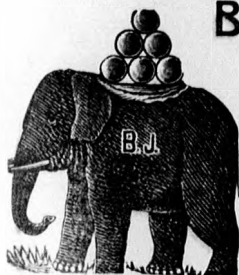
a „Gyöngyösi Bankrésztvénytársaság” igazg.-pénztárnoka és szőlőbirtokos.

## Szálloda bérbeadás.

Kunszentmártonban egy modern új szálloda épül melyet 1909. október 1-től a társaság bérbe ad. A feltételek a **községi jegyzőnél** megtudhatók. — A szálloda magában foglal: az emeleten 15 vendégszobát, 2 szobás vendéglő lakást, a földszinten kávéházat, fehér és piros éttermet, kaszinó helyiséget és színháznak is alkalmas táncz helyiséget. Ezen kívül a vendéglő kertben van egy új gőz- és kádfürdő is.

A nagyszálloda-társaság.

## BEITZ JÁNOS



műsztergályos, dákó- és billárdgolyó készítő, kávéházi eszközök raktára és javítóműhelye

**BUDAPEST,**

VII. Akácza-u. 55.

TELEFON 81—90.

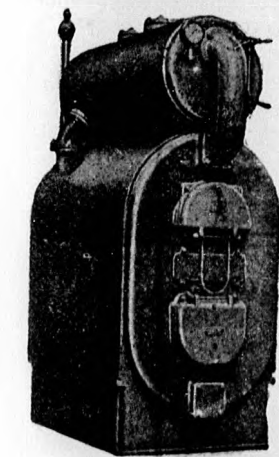
## Törs és Ormai

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.

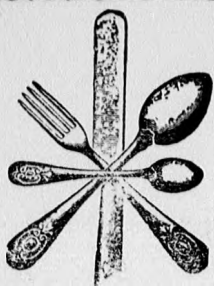
KOLOZSVAR Jókai-utca 12.

Központi fűtések, szellőztetések, vízvezetékek, csatornázások, szivattyu művek berendezése

Telefon 71-96.



HÖLLE PEZSGÖGYÁR =BUDAÖRS.=



## China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

**„SZANDRIK” ezüstáru-gyár**  
központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweis-utca 9. sz.

Saját arany- és ezüstabányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Bars megye).

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herzog, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufnauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

## dupla malátasör Szent István védjeggyel a kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőző maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.

## HIRDETMÉNY.

A „Lőcsei Kaszinó” a tulajdonát képező

### Kaszinó vendéglőt és szállodát

1909. évi szeptember hó 1-től három, esetleg hat évre bérbeadja.

A körtéren fekvő és 5 év előtt kibővített Kaszinó épület földszintjén egy nagy és egy kisebb étterem, konyha és kamara valamint a vendéglős lakásul szolgáló 2 szoba és cselédszoba van.

A szálloda épület I. meletén 4 utcai, 4 udvari szoba, földszintjén 2 utcai szoba és két kamaránál használható udvari helyiség van. Az udvaron istálló 4 lóra, kocsiszin, jégverem és mosókony. A pinczehelyiségek nagyok és szárazak.

Vízvezeték és villanyvilágítás. Az eddigi bér 4600 korona. A berendezés a bérlet terhel. Ajánlatok f. évi május hó 30-ig a Kaszinó elnökségéhez nyújtandók be és az ajánlat a kínált bérösszeg 10%-a bánatpénzként csatolandó.

Lőcse, 1900. évi április hó 16.

A Lőcsei Kaszinó elnöksége.

## Pályázati hirdetemény.

A „Szekszárdi Kaszinó” igazgatósága a kaszinó éttermének bérletére pályázatot hirdet.

A bérlet 1909. évi május hó 15-én kezdődik és tart 6 éven át, vagyis 1915. évi október hó 30-ig.

A bérlet részére lakásul a kaszinó helyiségeiből 2 szoba, konyha és egyéb megfelelő mellékhelyiségek engedtetnek át, azonkívül a földszinten az utcára egy nyitott étterem-helyiség, a bérlet gyakorolhatja a kaszinó összes helyiségeiben az étel és italmérési jogot, szivarok és szivarkák elárúsítását, öt illetve egyuttal a 2 billiárd, sakk, a kettős fedett tekepálya és a kártyajátékok utján befolyó összes jövedelem is.

A bérlet tartozik 500 korona óvadékot letenni és a kaszinótagok kiszolgálására — az igazgatóság rendelkezéséhez képest — 3—4 állandó pinczért tartani, estélyek vagy nagyobb összejövetelek alkalmával szolgáloményezetről a szükséghez mérten gondoskodni; az összes helyiségeket fűteni és világítani és az igazgatóság által kijelölendő helyiségeket tisztán tartani.

Mindazok, kik ezen üzletet bérbe venni óhajtják, felhivatnak, hogy ajánlatukat

### f. évi május hó 10-ig

a „Szekszárdi Kaszinó” igazgatósága címére — hol a netán még szükséges felvilágítások megadatnak — küldjék be.

Szekszárd, 1909. évi április hó 18-án.

**Szekszárdi Kaszinó**  
igazgatósága.

## Hirdetemény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magyar Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXIV. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták azok a föelárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

### A Magyar Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Huszonnegyedik Sorsjáték.

110,000 sorsjegy, 55,000 nyeremény.

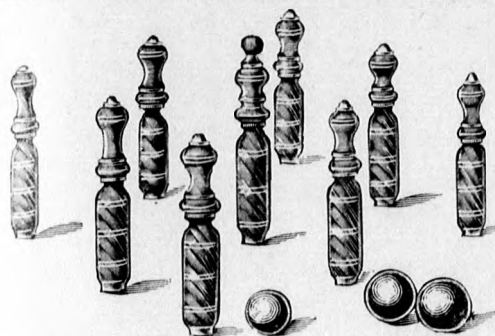
Első osztály Bétét 12 korona Huzás: 1909. máj. 19. és 21.		Második osztály Bétét 20 korona Huzás 1909. jun. 15., 16. és 17.		Harmadik osztály Bétét 32 korona Huzás: 1909. jul. 13., 14. és 15.		Hatodik osztály Bétét 24 korona Huzás: 1909. szeptember 22-től október 21-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben <b>1,000.000</b> (Egy millió) korona	
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000	1 Jutal. Kor.	600000
1 à	20000	1 à	25000	1 à	30000	1 nyer. à	400000
1 à	10000	1 à	10000	1 à	20000	1 „ à	200000
1 à	5000	1 à	5000	1 à	15000	1 „ à	100000
3 à	2000	3 à	3000	3 à	10000	1 „ à	80000
5 à	1000	5 à	2000	5 à	5000	1 „ à	60000
8 à	500	8 à	1000	8 à	2000	1 „ à	50000
30 à	300	20 à	500	10 à	1000	2 „ à	30000
100 à	100	110 à	300	120 à	500	2 „ à	25000
3350 à	50	4350 à	80	4350 à	130	4 „ à	20000
3500 nyer. Kor.	263000	4500 nyer. Kor.	528000	5000 nyer. Kor.	916500	5 „ à	15000
Negyedik osztály Bétét 40 korona Huzás: 1909. február 9., 10. és 11.		Ötödik osztály Bétét 32 korona Huzás: 1909. márczius 2., 3. és 4.				10 „ à	10000
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona			11 „ à	8000
1 à	90000	1 à	100000			12 „ à	6000
1 à	30000	1 à	30000			13 „ à	5000
1 à	20000	1 à	20000			14 „ à	4000
1 à	15000	1 à	15000			15 „ à	3000
3 à	10000	3 à	10000			16 „ à	2500
5 à	5000	5 à	5000			17 „ à	2000
8 à	2000	8 à	2000			18 „ à	1500
10 à	1000	10 à	1000			19 „ à	1000
120 à	500	120 à	500			20 „ à	800
4850 à	170	3850 à	200			21 „ à	600
5000 nyer.	Kor. 1.120,500	4000 nyer.	Kor. 1.076,000			22 „ à	500
						23 „ à	400
						24 „ à	300
						25 „ à	200
						26 „ à	150
						27 „ à	100
						28 „ à	50
						29 „ à	20
						30 „ à	10
						31 „ à	5
						32 „ à	2
						33 „ à	1
						34 „ à	0,5
						35 „ à	0,2
						36 „ à	0,1
						37 „ à	0,05
						38 „ à	0,02
						39 „ à	0,01
						40 „ à	0,005
						41 „ à	0,002
						42 „ à	0,001
						43 „ à	0,0005
						44 „ à	0,0002
						45 „ à	0,0001
						46 „ à	0,00005
						47 „ à	0,00002
						48 „ à	0,00001
						49 „ à	0,000005
						50 „ à	0,000002
						51 „ à	0,000001
						52 „ à	0,0000005
						53 „ à	0,0000002
						54 „ à	0,0000001
						55 „ à	0,00000005
						56 „ à	0,00000002
						57 „ à	0,00000001
						58 „ à	0,000000005
						59 „ à	0,000000002
						60 „ à	0,000000001
						61 „ à	0,0000000005
						62 „ à	0,0000000002
						63 „ à	0,0000000001
						64 „ à	0,00000000005
						65 „ à	0,00000000002
						66 „ à	0,00000000001
						67 „ à	0,000000000005
						68 „ à	0,000000000002
						69 „ à	0,000000000001
						70 „ à	0,0000000000005
						71 „ à	0,0000000000002
						72 „ à	0,0000000000001
						73 „ à	0,00000000000005
						74 „ à	0,00000000000002
						75 „ à	0,00000000000001
						76 „ à	0,000000000000005
						77 „ à	0,000000000000002
						78 „ à	0,000000000000001
						79 „ à	0,0000000000000005
						80 „ à	0,0000000000000002
						81 „ à	0,0000000000000001
						82 „ à	0,00000000000000005
						83 „ à	0,00000000000000002
						84 „ à	0,00000000000000001
						85 „ à	0,000000000000000005
						86 „ à	0,000000000000000002
						87 „ à	0,000000000000000001
						88 „ à	0,0000000000000000005
						89 „ à	0,0000000000000000002
						90 „ à	0,0000000000000000001
						91 „ à	0,00000000000000000005
						92 „ à	0,00000000000000000002
						93 „ à	0,00000000000000000001
						94 „ à	0,000000000000000000005
						95 „ à	0,000000000000000000002
						96 „ à	0,000000000000000000001
						97 „ à	0,0000000000000000000005
						98 „ à	0,0000000000000000000002
						99 „ à	0,0000000000000000000001
						100 „ à	0,00000000000000000000005
						101 „ à	0,00000000000000000000002
						102 „ à	0,00000000000000000000001
						103 „ à	0,000000000000000000000005
						104 „ à	0,000000000000000000000002
						105 „ à	0,000000000000000000000001
						106 „ à	0,0000000000000000000000005
						107 „ à	0,0000000000000000000000002
						108 „ à	0,0000000000000000000000001
						109 „ à	0,00000000000000000000000005
						110 „ à	0,00000000000000000000000002
						111 „ à	0,00000000000000000000000001
						112 „ à	0,000000000000000000000000005
						113 „ à	0,000000000000000000000000002
						114 „ à	0,000000000000000000000000001
						115 „ à	0,0000000000000000000000000005
						116 „ à	0,0000000000000000000000000002
						117 „ à	0,0000000000000000000000000001
						118 „ à	0,00000000000000000000000000005
						119 „ à	0,00000000000000000000000000002
						120 „ à	0,00000000000000000000000000001
						121 „ à	0,000000000000000000000000000005
						122 „ à	0,000000000000000000000000000002
						123 „ à	0,000000000000000000000000000001
						124 „ à	0,0000000000000000000000000000005
						125 „ à	0,0000000000000000000000000000002
						126 „ à	0,0000000000000000000000000000001
						127 „ à	0,00000000000000000000000000000005
						128 „ à	0,00000000000000000000000000000002
						129 „ à	0,00000000000000000000000000000001
						130 „ à	0,000000000000000000000000000000005
						131 „ à	0,000000000000000000000000000000002
						132 „ à	0,000000000000000000000000000000001
						133 „ à	0,0000000000000000000000000000000005
						134 „ à	0,0000000000000000000000000000000002
						135 „ à	0,0000000000000000000000000000000001

**KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA**  
BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF TÉR.

**Kuglibábuk** száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36-38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet **4.50 K**

**Lignum Sanctum kuglizó golyók**

Átm. cm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



**Kugli-golyók**

gyertyánfából nagys. szerint  
átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2  
korona 1.25 1.50 1.75  
kuglikereszt-alapja a bábuk  
ráhelyezésére korona 4.—

**Orosz kuglizó**

egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötéll, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely laktatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. Kuglizóba nagy lámpa petrolleumra kor. 12.—. Kerti lámpa petrolleumra kor. 5.—. Kerti gyertyatartó szél ellen, üveg borítással kor. 2. Lampion kertek kivilágítására és feldiszipítésére 30, 40, 60, és 160 fillér. Magnosim-fáklya 30 percig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld színben kor. 2.80. **Abroszmegeőrítő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősíthető K 5. Kézi dugaszoló kárpáccsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszéllep**, csapraült bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-örölő** 80 fill. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagyalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vedrellel és forgatható vaszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikorfagyaltgép** egyszerre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30. |, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajkőpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Kétszítító-készülék**, 1 K. Egy adag kétszítító-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. **Francia dákobór** keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12-18K. **Roulette-játék** 5-35 koronáig. **Tivoli társasjáték** a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbórból egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivár- és cigarettatartó** szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papír-tányérok** nyári mulatságok és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papír szalvéta** 100 drb 1-1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márvánnyal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorstörrelő** 1.40 K. **Sörmelegítő-készülék** 1.70 k. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyú 3.60 kor

**Ellenőrző bárczák :**

1-es sárgarézből 100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből 100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből 100 „ „ 2.40	150-es vörösrézből 100 „ „ 8.—
10-es nikkelből 100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből 100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

**BORÁSZATI LAPOK**

mely immár 41-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a leg-sokoldalubb és legtartalmasabb szőlészeti ujság, mely minden más szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.

**A „BORÁSZATI LAPOK“**

a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A Borászati Lapoknak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimerítő, de különös súlyt helyez a tudósításokra is, a miben több mint száz tudósító dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenként legalább két nagy színes mellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. A lap két hetes ingyen melléklete a „Gazdasági Tanácsadó“.

Laptulajdonos :

Baross Károly örököse.

Felelős szerkesztő és kiadó :

Dr. DRUCKER JENŐ.

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szívesen küld a **BORÁSZATI LAPOK** kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)

**Najman József** hentes-mester Budapest, VIII., Nemet-utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

**Dr. SZULY ALADÁR**

élelmiczikke és fűszer  
nagykereskedése

PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.  
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,  
mindennemű bel- és kül-  
földi csemegék, magyar és  
francia pezsgőborok, rum  
és tea, liqueurök, saj, vaj,  
kassai, prágai sonka fel-  
vágottak, gyümölcsök stb.  
stb. raktára.

Az igen tisztelt

vendéglős és kávé-s urak szíves figyelmét felhívjuk  
báró Nopcsa Elekné új aradi uradalmi sör-  
főzőházában főzött

**„BIKA SÖR“-ére.**



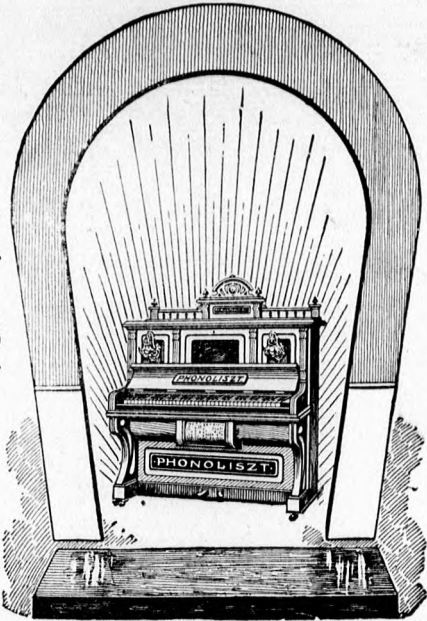
A sörfőzőgyár, mely 125 év óta áll fenn, ujabban a modern technika minden vívmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakított át mi által sörének ízével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégíteni.

**A „BIKA SÖR“**

gyárnak legujabban Buda-  
pesten is van lerakata (IX.,  
Tóth Kálmán-utca 8-10.)

Telefon: 108-40. Hűtőház, a hol úgy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.

750  
munkás



49 első  
díj

Minden vendéglő és kávéház helyiségben

## ≡ MÁGNEST ≡

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégebb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett Phonolist zongorák, sulyfelhúzással működő zongora. Orchestrion, Atlantic vonós, Xylophon, hegedű sip és mandolin hangokkal.

A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnye minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és cél-szerű, modern művészi kiállítás, határtalan tartosság.

Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktárában díjtalanul bemutattnak.

A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

**MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.**  
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.



# SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt,  
vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

**BUDAPEST**

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és  
kávéház állandó szállítója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Alapított  
1825.



Alapított  
1825.

## HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy.



Különlegességi  
jegy.

„GENTRY CLUB”  
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

M. kir. Földmivelésügyi miniszter.

19557. szám.

## Fürdő bérbeadás.

### A radnabereki állami gyógyfürdőnek

az 1909. évi fürdőidény kezdetétől az 1910. évi fürdőidény végéig tartó s két fürdőidényt magában foglaló időtartamra leendő bérbeadása iránt a radnaborberek magyar királyi fürdőgondnokság által az óradnai bánya és kohóhivatal irodái helyiségében 1909. évi május hó 17-én délelőtt fél II órakor újabb zárt írásbeli **versenyárgyalás fog tartani.**

Pályázni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatukat, melyben kinyilatkoztatandó, hogy ajánlattevő a szerződés tervezetben foglalt, egyszersmind versenyárgyalási feltételeket ismeri és azokat magára nézve kötelezettnek elismeri, a megajánlott évi bérösszeg 10<sup>0/0</sup>-át kitevő készpénz, vagy biztosítékképpen elfogadható értékpapírból álló bánatpénz vagy ennek valamely állami pénztárnál történt letételét igazoló letéti jegy melleklésével a radnaborberek magyar királyi fürdőgondnokságnál (Ó-Radna) ezen határidőig annyival is inkább nyujtsák be, mert elkesetlen, valamint a megállapított feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A szerződés tervezet, egyszersmind versenyárgyalási feltételek IV. főosztályomban (III. emelet, 121. ajtó) és az óradnai bánya és kohóhivatal hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők s az érdeklődőknek postabélyeg melleklése esetén, kívánatra megküldetik. Fenntartom magamnak azon jogot, hogy tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára, az ajánlatok közül szabadon választhassanak, esetleg valamennyit visszautasítsam.

Budapest, 1909. évi április hó 21-én.

M. kir. Földmivelésügyi Minister.

**Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“**  
 császári és királyi udvari szállítók  
**KOLOZSVÁROTT.**

Sürgönyezim. Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.  
 Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!  
 Elsőrendű, folyékony, száraz  
**SZÉNSAVAT**  
 ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a  
**Egyesült Magyar Szénsavgyárak**  
**Budapest IX. Soroksári-ut. 30.**  
 Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!


Alapított 1869. Alapított 1869  
**KISZELA AGOSTON UTÓDA**  
 Első magyar szabadalmazott „HERMES“ utazó bőrönd, utitáská és bőrárugyár  
**BUDAPEST**  
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. VII., Dohány-utca 46. szám és Klauzál-utca 4. szám.



**„MUNDUS“**  
 EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T.  
 Központi iroda:  
 BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.  
 Raktár:  
 BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.  
 Telefon 89-51.  
 GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.  
 Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.  
 Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.

**Hirdetmény.**  
 A Nagyszöllősi Hitelintézet részvénytársaság a tulajdonát képező Nagyszöllősn Ugoicsamegye székhelyén a legélénkebb forgalmu Kossuth-utcában levő elsőrangú „Hungária“ vendéglőt és szállodat 1909. október 1-től bérbeadja esetleg eladja. Ajánlatok 1909. június 15-ig adandók be. Feltételek szóbeli és írásbeli megkeresésre az intézetnél azonnal megtudhatók. — Nagyszöllős, 1909. április 28. Az igazgatóság.

**Kávéházi és vendéglői**  
 berendezések, billiárdasztalok, chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint kerti székek és asztalok, porcelán és üvegtermékek, abroszok és asztalkendők legelőszőbb és legelőnyösebb beszerzési forrása  
**Glück Márton és Fia**  
 Budapest, VI. ker., Hajós-utca 17. sz.  
 Telefon 80-61.



**HABITS ANTAL**  
 HANGSZERKÉSZÍTŐ MESTER  
 BUDAPEST  
 VII. ERZSEBET-KÖRÜT 42.  
**HABITS ANTAL**  
 hangszerész és különleges cimbalomkészítő  
 A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola“ több intézet és polgári zenekarok szállítója.  
 Budapest, VII., Erzsébet-körút 42.  
 Képes árjegyzéket kívánatra ingyen küldök

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a  
**„RAPID“ borderítőpor**  
 1 Dobo 25 hektóhoz elegendő 2 kor.  
 Főelárusító:  
**WATTERICH A. Budapest, VII., Dohány-u. 5.**

**CSILLAGHEGYI FORRÁSVÍZ**  
 tiszta, bakteriummentes egészséges ital.  
 Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.  
 Telefon: 79-78.

**Kitűnő asztali víz magában.**  
 Borral vegyítve igen kellemes ízt kölcsönöz annak.  
 Óvszer fertőző betegségeknek.  
 Megszünteti a gyomorégést.  
 Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.  
 Szomjcsillapító és tisztító ital.

**Csillaghegyi forrásvíz**  
 természetes forrásvíz, mely folyékony szénsavval telítettik.  
 Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád“ védjegy a csillaggal, a címken rajta van.  
**Óvakodjunk az utánzatoktól!**



**Szálloda berendezések**  
**Bruck J. Henrik**  
 vas- és rézbutorgyára  
**Budapest.**  
 Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)  
 Mintaraktár és iroda: VI., Andrassy-ut 32.  
 Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

TÖRVÉNYESEN  
VÉDVE! **HIGIENIKUS** TÖRVÉNYESEN  
VÉDVE!  
**VASALÓ PASZTA.**



Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segítségével bármely szövetnek új látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toalet'-fehéreneműek számára, továbbá puha (nem keményített) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyeknél; fehér valamint színes vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál, függönyökénél, csipkéknél, fátoloknál stb.

„Hygienikus“ a szövetet tömörre és simulékonyra teszi hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

**Fertőtlenítőleg hat!**

Minden fűszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.  
**L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)**

**Málna-szörpöt** ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos havasi málnából, kiadósan készítve 5 kilós korsókban, bármely állomásra, franco szállítással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

**Ganz és Társa**

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.

Szivógázmotorok.

Gőzekék.

Malom berendezések.

Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.

Városi üzlet: IV., Koronaherceg-u. 5.

Villamos világítási berendezések.

Electromotorok.

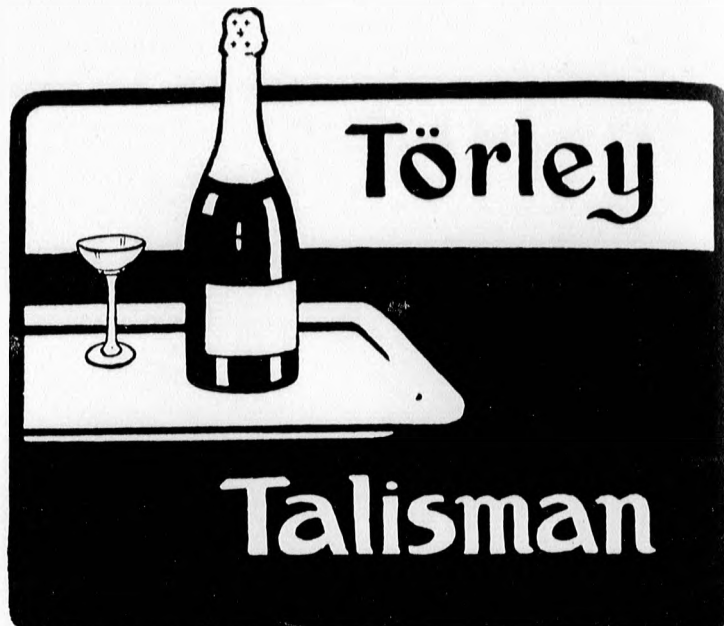
Iv lámpák.

Csillárok.

Összes szerelési anyagok.

Villamos ventilátorok.

„Simplex“-vyszűrők.



**TÖGL GÉZA** Cégtulajdonos **TACHLER GYULA**

konyha- és kerti butor, szállítószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váci-körút 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

Ajánlja saját készítményű kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes cikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:



Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—

" " " gőzöletlen fából I. " 2,80

" " " " II. " 2,40

Kerti asztal 110 cm. hosszú, 80 cm. széles lappal " 10.—

" " " gömbölyű, 100 cm. atméretű " " 10.—

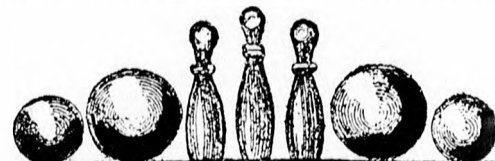
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:

1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas " 4,60

Lignum Sanctum gojyók:

cm. 9 9 1/2 10 11 12 13 13 1/2 14

drbonként Korona 1-40 1-70 2-10 2-40 2-— 3-40 3-70 4-80



# Transylvania Sec

## Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállítók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herceg Ö Fensége szállítói.

=====**BUDAFOK.**=====

=====**16 elsőrendű kitüntetés.**=====

Főraktár:

**BORHEGYI FERENCZ**

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgőnyczim:

**FRANCOIS BUDAFOK.**

Védjegy.

=====**Hors Concours.**=====

Vezérképviselőség:

**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:

**BUDAFOK 15. SZÁM.**